EL DIARIO PALENTINO

EL DIA DE PALENCIA

N.º REFUNDIDO 6.995

Fundado en 1882 y 1890

TELEFONOS
1353 REDACCIÓN
1526 IMPRENTA
2006 ADMINISTRACIÓN

Depósit Legal P—2—1958

DIRECCIONES
DIRECCIÓN Y TALLERES: MAYOR, 99
APARTADO DE CORREOS, 17

JUEVES 31 OCTUBRE 1963

EDICION SIETE TARDE

1'50 ptas.

LA SERENIDAD TRIUNFO SOBRE LA PASION EN BAMAKO

Paz entre Argelia y Marruecos

"La Conferencia-dice Ben Bella-ha constituído una victoria para Africa"

Tánger, 31. — (Del corresponsal de Efe, Manuel Cruz).

La serenidad ha triunfado sobre la pasión en Bamako, y la paz que ha resultado de las conversaciones cuatripartitas, ha sido el primer punto del comunicado oficial, final conjunto que se ha acogido con sincera euforia, no ya en Marruecos y Argelia, sino en toda Africa. Sin embargo, el optimismo general que se observa, no deja de esconder una cuarta preocupación por el desarrollo de los acontecimientos en los próximos días. Bien es verdad que Marruecos ha hecho triunfar su posición al reconocerse formalmente un problema fronterizo y unas reivindicaciones territoriales, pero igual le ha ocurrido a Argelia, que se ha salido con la suya, de convocar urgentemente a los ministros de Asuntos Exteriores de la Organización de la Unidad Africana. De esta conferencia, a la que concurrirán 32 Estados signatarios de la carta africana, saldrá una comisión especial que situará las responsabilidades sobre el comienzo de las hostilidades y que estudiará a fondo el problema fronterizo para someter propuestas concretas a las dos partes y para arreglar el conflicto definitivamente.

Por lo tanto ha habido el triunfo de ambas partes en litigio, y ello se debe sin duda a la mucha paciencia desplegada por el Negus y Modibo Keita, para sacar de su punto muerto inicial estas conversaciones.

Los dirigentes marroquíes de los partidos políticos ya han hecho conocer su opinión, y si del lado oficial se ha mostrado su optimismo abierto, ha habido también quien ha manifestado sus reservas, así, por ejemplo, el mismo presidente de Istiqlal, decía que su partido no abandonaría sus reivindicaciones territoriales y el presidente del partido demócrata constitucional, Hassan Uazzani, que ha apoyado al Gobierno desde las elecciones legislativas, al aprobar el conjunto comunicado final, ha hecho hincapié en que el cese de las hostilidades no quiere decir la conclusión de una paz definitiva. «El problema de las fronteras —dijo— sigue en pie y sería necesario encontrar una solución más equitativa, es decir, la que es conforme a las aspiraciones legítimas de Marruecos, fundadas en la historia y en la voluntad del país».

Por otra parte, los observadores estiman que el comunicado deja en la oscuridad uno de los puntos más importantes: la delimitación de la zona fronteriza, de la que se retiran las tropas. Como se ha dicho, será una comisión de oficiales marroquíes, argelinos, etíopes y malíes, los que determinen esta zona, y este punto aparece ya como difícil. Los argelinos han pedido siempre la evacuación por las tropas marroquíes de Hassi Beida y Tinyub, puntos de litigio, cosa a la que se ha negado el Gobierno de Hassan II, por considerar que ambos puestos son marroquíes.

Pero si en el horizonte aparecen estas dificultades, de cuya solución dependerá el buen ánimo de las partes contendientes, ya ha sido un buen paso el alto el fuego, y la determinación de cesar los ataques mutuos a través de la prensa y la radio, para no envenenar la atmósfera repentinamente calmada de momento.—Efe.

BEN BELLA, DE REGRESO A ARGEL

Bamako, 31. — El presidente Ben Bella ha salido de Bamako a bordo de un avión «Caravelle», a las ocho y diez de la mañana, con rumbo a Argel.

De la misma forma que en el caso del rey de Marruecos, el presidente Modibo Keita acompañó a Ben Bella hasta el aeropuerto de Bamako. Después de pasar revista a las tropas que le rindieron honores, el presidente de la República argelina saludó a los miembros del Cuerpo Diplomático y, deteniéndose ante el embajador de Marruecos en Malí, Arraki, Ben Bella le dió un fuerte abrazo.

Ben Bella, vistiendo como siempre su uniforme de combate, se dirigió finalmente hacia el avión escoltado por numerosas personalidades. Antes de subir al aparato, el presidente argelino declaró: «La conferencia de Bamako ha constituído una victoria para Africa, yo creo que la más bella victoria desde Addis Abeba. Me siento doblemente satisfecho porque esta victoria haya tenido lugar en Bamako».

Ben Bella agradeció después los esfuerzos hechos en pro de la paz por parte del presidente Modibo Keita y el emperador Haile Selassie.

«Partimos sin odios —agregó—. Argelia, que ha sufrido martirio desde hace siete años, no tiene necesidad de ver nuevamente correr la sangre y desea más que nunca trabajar en favor de la unidad africana con firmeza y convicción».

«Es muy confortante —terminó Ben Bella— regresar a Argel en estas condiciones para asistir a las fiestas del primero de noviembre».—Efe.

DECISIONES DE LA CONFERENCIA DE BAMAKO

Bamako, 31.—Al finalizar sus conversaciones, los cuatro jefes de Estado presentes en la capital malí, para tratar del conflicto argelino-marroquí, han tomado las siguientes decisiones:

1.—La efectiva suspensión de las hostilidades y el alto el fuego inmediato, a partir del día 2 de noviembre 1963, hora cero.

2.—La constitución de una comisión, compuesta por funcionarios marroquíes, argelinos, etíopes y malíes, que determinarán la creación de una zona más allá de la cual se replegarán las tropas. Los observadores etíopes y malíes velarán por la seguridad y la neutralidad de esta zona.

3.—La petición inmediata de una reunión, lo más pronto posible de los ministros de Asuntos Exteriores de la organización para la unidad africana, a fin de crear una comisión especial de arbitraje, en Addis Abeba, que tendrá por misión:

a) La atribución de las responsabilidades, en lo que se refiere a la ruptura de hostilidades.

b) Estudiar el problema de fondo (el problema fronterizo), y someter las proposiciones concretas a las dos partes, para arreglo definitivo del conflicto.

4.—Los cuatro jefes de Estado han decidido, en consecuencia:

a) El cese, por parte de Argelia y de Marruecos, de todo ataque público o por vía de prensa, a contar desde el primero de noviembre de 1963, hora cero.

b) La exacta observancia del principio de no ingerencia en los asuntos internos de los Estados.

c) El arreglo, por vía de negociación, de toda diferencia entre Estados africanos.—Efe.

Otro navío cubano desembarca en Argelia, artillería y municiones

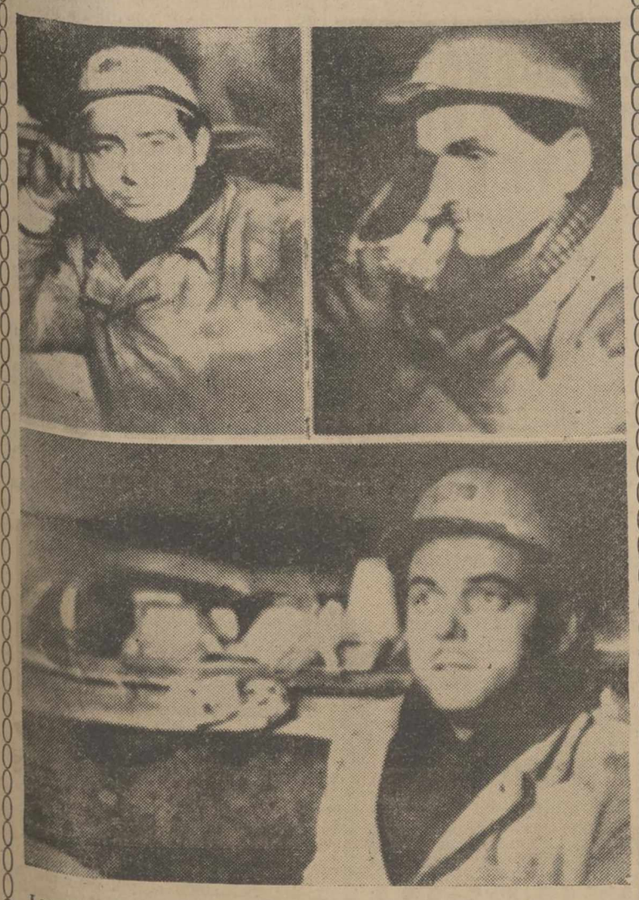
Argel, 31. — Un segundo navío que enarbola pabellón cubano, el «González Lines», ha llegado al puerto argelino de Orán, descargando artillería y municiones, según se sabe de buena fuente.

A este respecto, se recuerda que un primer buque mercante cubano, el «Aracelio Iglesias», descargó carros soviéticos de combate la semana pasada y que un navío egipcio puso en tierra de Argelia camiones y «jeeps». Asimismo se recuerda la reciente llegada de un navío ruso.

Un avión cubano «Britania», ha aterrizado, igualmente, en Orán. Según ciertos rumores el aparato participará en el transporte de tropas argelinas en dirección al sur.

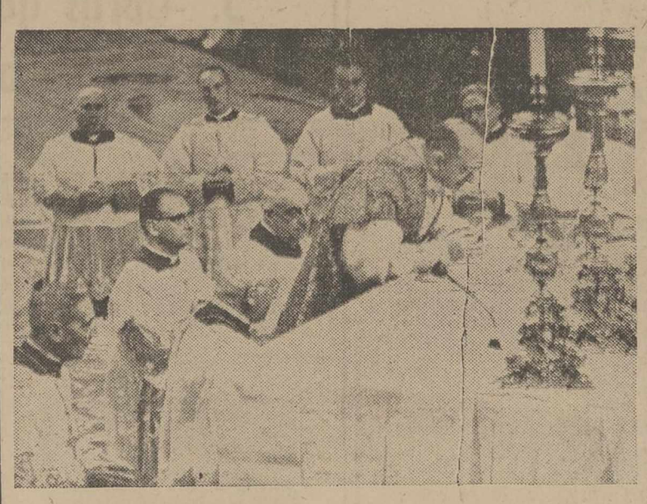
Se especula con las informaciones de que alrededor de doscientos cubanos, llegados en el «Aracelio Iglesias» han sido encargados de conducir al frente los carros soviéticos desembarcados por el navío. El ejército argelino, según parece, no dispone de suficiente número de conductores.—

Se han retratado en su tumba



Lengede (Hannover).—Los tres mineros que aun permanecen sepultados y de los que se sabe permanecen con vida, en un rasgo de buen humor se han retratado a sí mismos y sus imágenes en el fondo de la mina han podido ser vistas en esta impresionante fotografía por todos cuantos esperan ansiosamente el desenlace de la tragedia. A la izquierda, arriba, Emil Dhlai, a la derecha Gerhard Hanuchs, y abajo Eritz Leder.—(Telefoto Europa Press)

La comunión del Papa



Con motivo del aniversario de la elección de Juan XXIII, en la Basílica de San Pedro, se ha oficiado una misa en sufragio por su alma por el Pontífice actual, Pablo VI. En la foto, Pablo VI en el momento de la Comunión.—(Foto Fiel)

El IV Centenario de la evangelización de Filipinas en el año 1965

Monseñor Rosales invita al episcopado español a las conmemoraciones

«CON LA ESPERADA PRESENCIA DE UNA REPRESENTACION DEL GOBIERNO»

Roma, 31. — (Del corresponsal de Efe).

He aquí los párrafos íntegros del discurso de Monseñor Rosales, en el que invita al Episcopado español a las conmemoraciones centenarias de 1965, con la alusión a la esperada presencia de una representación del Gobierno.

«El próximo año 1965, a fines de abril y principios de mayo, celebraremos en Filipinas el glorioso IV Centenario de su evangelización. La Santa Sede, según esperamos, proclamará un jubileo extraordinario para Filipinas ese año: El Santo Niño de Cebú será coronado canónicamente, y, en las solemnidades de un III Congreso Eucarístico Nacional, agradeceremos a Jesús el don inenarrable de nuestra fe católica, que nos vino, principalmente, por medio de la Madre España.

Por eso, nuestra primera invitación a esta gran fiesta de familia, antes que a nadie, va dirigida a España, en primer lugar, a los obispos de la jerarquía española, dignos sucesores del Apóstol Santiago, que fue el padre de nuestra fe, la de ellos, y la nuestra, que de ellos heredamos. Antes que a nadie, y en primer lugar a vosotros, venerables hermanos, porque nadie mejor que vosotros nos recuerda la gloria de aquellos misioneros que de vuestras tierras vinieron a traernos lo que nos ha hecho un pueblo grande, un pueblo libre, un pueblo de Dios.

La fiesta que planeamos celebrar, queridos hermanos de la jerarquía española, es vuestra tanto o más que nuestra. Vuestra, porque vosotros representáis la Iglesia de España, que fue la evangelizadora de Filipinas; nuestra, de la jerarquía filipina, porque nosotros somos los legítimos sucesores de aquellos misioneros de ayer: nosotros somos los frutos sazonados: nosotros la rica mies de aquella simiente, que, bajo la canícula de nuestras regiones tropicales; ellos, infatigables, sembraron, y nosotros, ahora, alegres, recogemos.

Por eso, con anticipación, nos apresuramos a invitaros. Esperamos que el legado pontificio de estas fiestas jubilares sea señalado por la Santa Sede de entre vuestros insignes purpurados. Confiamos que el noble Gobierno español, genuino heredero de las inmarcesibles glorias de aquel imperio, en cuyos confines no se ponía el sol, y del que tuvimos el honor de formar parte con tantas otras naciones hermanas, de profunda raigambre hispánica en el continente americano, confiamos —digo— en que el Gobierno español se una también muy particularmente con nosotros en estas fiestas centenarias.

A continuación, Monseñor Rosales, aludió a la «leyenda negra» que ha contribuído a que ni aun en Filipinas «se haya hecho justicia debida a la obra de España».

Luego, Monseñor Rosales, arzobispo de Cebú y presidente de la conferencia episcopal filipina, ha manifestado que los próximos cuatro días de descanso conciliar —del 1 al 4 de noviembre— los aprovechará para realizar una visita a España.—Efe.

Concilio Vaticano

Cinco preguntas a los padres conciliares referentes al esquema "DE ECCLESIA"

Ciudad del Vaticano, 30. — Han asistido a la LVIII Congregación General del Concilio Ecuménico Vaticano II, dos mil ciento sesenta y cinco Padres, según el texto del comunicado de la jornada de hoy.

Ha actuado de moderador el Cardenal Leccaro.

Votaciones en torno a las cinco cuestiones referentes al esquema «De Ecclesia».

Las cinco preguntas propuestas a la Asamblea no han tenido más fin que el de dar a la Comisión «De Doctrina fidei et morum» un elemento de juicio sobre la amplitud del apoyo de que gozan, dentro de la Congregación, las diversas sentencias, ya que sólo con las intervenciones tenidas en el aula conciliar, no se puede saber cuántos Padres defienden una u otra sentencia.

Han votado «placet» a las cinco preguntas, que dicen:

Núm. 1.—«¿Agrada a los Padres que, al preparar el esquema «de Ecclesia», se diga que la consagración episcopal constituye el grado supremo del Sacramento del Orden?»

Núm. 2.—«¿Agrada a los Padres que, al preparar el esquema, se diga que todo obispo legítimamente consagrado, en comunión con los demás obispos y el Romano Pontífice, que es su cabeza y principio de unidad, es miembro del cuerpo de los obispos?»

Núm. 3.—«¿Agrada a los Padres que, al prepararse el esquema se diga que el cuerpo o colegio de los obispos, en su oficio de evangelizar, santificar y apacentar, sucede al Colegio de los Apóstoles: y que aquél, juntamente con su cabeza, el Romano Pontífice, y nunca sin esta cabeza (cuyo derecho primacial sobre todos los pastores y fieles queda íntegro y salvo) goza de suprema potestad sobre toda la Iglesia?»

Núm. 4.—«¿Agrada a los Padres que en el esquema se diga que tal potestad le corresponde a dicho colegio episcopal, unido a su cabeza, por derecho divino?»

Núm. 5.—«¿Agrada a los Padres que en el esquema se tome en consideración la instauración del diaconado, como grado distinto y permanente del sagrado ministerio, según la utilidad de la Iglesia, en las diversas regiones?»

Votaciones sobre el Capítulo VI del esquema litúrgico.

Han continuado también las votaciones sobre las enmiendas propuestas al Capítulo VI de la Constitución referente a la Sagrada Liturgia. Trata este Capítulo sobre la música sagrada. Todas las enmiendas han sido aprobadas.

Continuó el debate sobre el Capítulo IV del esquema «De Ecclesia». El tema sometido a estudio trata sobre la vocación a la santidad en la Iglesia.

Han intervenido los siguientes Padres: Emilio Leger, Cardenal Arzobispo de Montreal; Juan Urbani, Cardenal Patriarca de Venecia; Fernando Cento, Cardenal Penitenciario Mayor de la Iglesia; Agustín Bea, Cardenal Presidente del Secretariado para la Unión de los cristianos; Gerardo Huyghe, Obispo de Arras; Renato Fourrey, Obispo de Belley; Guillermo Conway, Arzobispo de Armagh; Juan Ruseel, Obispo de Richmond; Angel Fernández, Arzobispo Coadjutor de Delhi; Francisco Franic, Obispo de Spalato; Sebastián Soares de Resende, Obispo de Beira; Domingo Hoang Van Doan, Obispo de Quinhon; Benedicto Reetz, Superior General de los Benedictinos de Bueron y el Obispo de Eisenstadt, Esteban Laezlo, que lo hizo por escrito.

Terminadas las declaraciones habladas, el Cardenal Moderador ha hecho saber a la Asamblea la propuesta de dar por terminado el debate sobre el Capítulo sometido a estudio. Los Padres, poniéndose de pie, han aprobado la propuesta del Cardenal Lercaro.

Terminado el debate sobre el esquema «De Ecclesia», comenzará el estudio sobre el que trata de los obispos y el gobierno de las diócesis.

Antes de comenzar la sesión de hoy, el secretario general ha dado la noticia de la muerte de Monseñor Francisco Bekmann, Arzobispo de Panamá, que falleció de repente esta mañana, cuando se disponía a entrar en el aula conciliar. El cadáver ha sido expuesto en la iglesia de Santa Ana, en la Ciudad del Vaticano.—Efe.

Elecciones generales en el Japón

Se celebrarán el 21 de noviembre

Tokio, 31. — En edicto imperial se anuncia hoy, con carácter oficial, que las elecciones generales japonesas se celebrarán el día 21 del próximo mes de noviembre.

Hoy empezarán a inscribirse los candidatos que competirán, para los 467 escaños de la Cámara Baja.

El mismo día de las elecciones se celebrará un referendum nacional, para la elección de 9 de los 15 magistrados del Tribunal Supremo del Japón.

Los dirigentes de los tres principales partidos, Hayato Ikeda, jefe del Gobierno y presidente del partido liberal-demócrata; Jotaro Kauakami, jefe del partido socialista de la oposición y Suejiro Nichio, jefe del partido socialista-demócrata, también en la oposición, han iniciado la campaña electoral con discursos públicos en Tokio.

Cuando la Cámara baja fue disuelta el 24 de octubre, los liberales-demócratas, tenían 286 escaños: 137 los socialistas; 14 los socialistas-demócratas; 3 los comunistas, y 2 los independientes. Había 25 vacantes.—Efe.

Un largo fin de semana

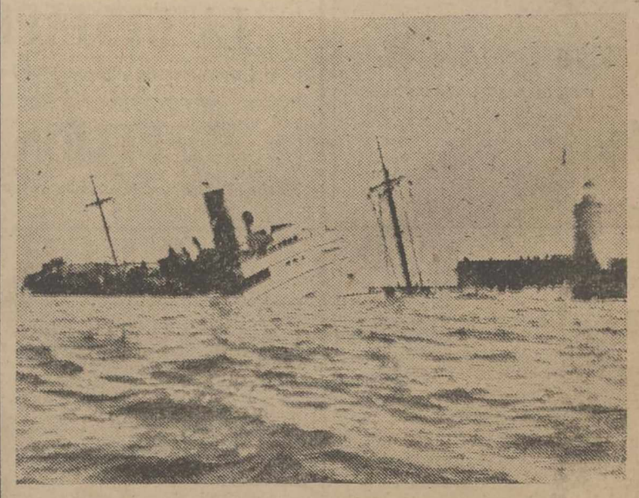
Huelga de 24 horas de los empleados de Banca italianos

Por diversas circunstancias no se reanudará el trabajo en cinco días

Roma, 31. — Cien mil empleados de Banca se han declarado en huelga hoy en Italia por un período de 24 horas teniendo en cuenta la Fiesta de Todos los Santos y el hecho de que los Bancos italianos no abren los sábados ni domingos y, finalmente, de que el lunes, día 4, es día feriado con motivo del aniversario del armisticio italo-austríaco de 1918, por lo que las ventanillas de estas entidades no abrirán hasta el 5 de noviembre próximo.

La agitación actual, apoyada por todas las organizaciones sindicales, ha sido decretada para presionar sobre los directores a fin de que inicien negociaciones para renovar los contratos de trabajo. —Efe.

El "Iciar" embarranca en Santurce



Bilbao.—Ha embarrancado a la entrada del puerto de Santurce en los bloques de protección del muelle, el mercante «Iciar», de 4.578 toneladas. Construído hace 50 años, los técnicos estiman que se perderá debido al oleaje. En la foto, el «Iciar» semi hundido

(Foto Europa Press)

Nieto Antúnez impone una condecoración al ex-agregado naval de Portugal en España

Madrid, 31.—El ministro de Marina ha impuesto las insignias de la Gran Cruz del Mérito Naval, de tercera clase, al hasta ahora agregado naval a la Embajada de Portugal en España, capitán de navío don José D'Aires Gomes.

Con el almirante Nieto Antúnez se hallaban el embajador de Portugal, doctor Cámara Pinto Coelho, el jefe de la jurisdicción de Marina, almirante Mendizábal, alto personal de la Embajada y otros jefes de la Armada.

El ministro pronunció unas palabras en las que dijo que eran momentos de gran tristeza y alegría. De tristeza porque el capitán de navío galardonado abandona España donde ha dejado muestras de su sensibilidad exquisita, de su cortesía impecable y su inteligencia, y alegría, porque ha servido para otorgarle una condecoración con la que se lleva el afecto de todos los marinos españoles. Expresó luego el almirante Antúnez el honor que sentía al imponer estas insignias, demostración fehaciente de la fraternal amistad entre las Armadas portuguesa y española, amistad de la que, pueden estar seguros en Portugal, de que tanto en los momentos alegres como en los de infortunio si alguna vez éstos llegan a producirse, pueden contar con España y, sobre todo, con los marinos españoles. Rogó al embajador que saludara al almirante Thomas, que figura en cabeza del escalafón de la Armada española.

Entre grandes aplausos el ministro de Marina impuso la condecoración al señor D'Aires Gomes, quien en emocionadas palabras agradeció el honor que se le dispensaba. Añadió después que lamentaba abandonar España, donde dejaba múltiples afectos. Tengo que subrayar —añadió— que en todo momento, la Marina española, y especialmente en aquellas circunstancias difíciles por las que pasó Portugal, estuvo al lado de la portuguesa y por último indicó que podían contarle como un marino español más.—Cifra.

M.C.D.2022

PALENCIA AL DIA

Ofrenda floral

El ambiente se pone florido.

Floricultores y hortelanos, aportan a sus establecimientos y puestos de la Plaza, coronas y ramos tejidos con flores de nuestras huertas o de otros campos, que hasta Palencia se llegaron desde otras latitudes, algunas muy lejanas, pues hemos tenido la oportunidad de ver una corona hecha con hermosos tulipanes recibidos, nada menos, que de Holanda, el país de los "polders" y de los tulipanes.

Pero Palencia no necesita recurrir a tan lejanos países para tener a punto su ofrenda floral. La que a los fieles difuntos va a rendirse, según costumbre, el día primero de noviembre. Porque en nuestros predios y jardines también se da la flor.

Y en esta fecha anterior a la de la piadosa conmemoración de la visita a los cementerios, el tráfico de las policromas plantas ha sido intenso.

Floricultores y hortelanos, aportaron a sus establecimientos verdaderas montañas del oloroso producto que ha ido retirándose activamente por los palentinos, que así preparan ya su ofrenda floral para sus deudos difuntos.

La ciudad tomó hoy este cariz multicolor, que ya prenuncia la verdadera eclosión floral de mañana.

En la Casa Sindical ha tenido lugar esta mañana la proclamación de los candidatos a concejales por el tercio sindical. Doce empresarios y doce trabajadores proclamó la Junta correspondiente.

Veinticuatro aspirantes a concejales, que darán los otros dos concejales que, por este tercio, serán elegidos en las elecciones del domingo día 6 de noviembre.

En el Instituto Provincial de Higiene se ha clausurado el ciclo de conferencias sobre problemas del "Reumatismo Cardio-Articular", organizado por el Colegio Oficial de Médicos de Palencia y que tan brillante celebración ha tenido a lo largo de las ocho jornadas en que se ha desarrollado.

Destacadas personalidades médicas, intervinieron en el ciclo, exponiéndose desde la cátedra pública y a través de su autorizada palabra, interesantes aspectos sobre estos aspectos médicos del Reumatismo Cardio-Articular, que han servido de magnífica documentación para los profesionales de la Medicina, particularmente.

¡SEVIDORA DOMESTICA! Cada seis meses tienes que canjear la cartulina de cupones, a través de los carteros y él te entregará de nuevo otra cartulina nueva para ir pegando los cupones del semestre siguiente en ella.

Delegación Provincial de Juventudes

En el día de hoy y con motivo de la inauguración del curso 1963-1964, en los Hogares de Arqueros del Frente de Juventudes, sito en la calle de Becerro de Bengoa (debajo de la emisora), se convoca a todos los afiliados a la Organización Juvenil Española para que concurran a dichos Hogares a las ocho de la tarde.

En dicha reunión se hará entrega de los títulos de jefes de grupo y centuria a los declarados aptos en el campamento nacional de Covaleda, y las insignias de jefes de escuadra y emblemática de proeles a los que alcanzaron estas especialidades en los campamentos provinciales de Somo-Loredo y Campo de la Juventud.

S. PAJARES GARCIA

Médico Jefe de los Servicios Provinciales de Puericultura, por oposición
Consulta de Puericultura y Enfermedades de los niños
BAYO X
Calvo Sotelo, (Jardinillos), 3. 1.ª dchs.
Horas: de 13 a 2 Teléfono 1587

Teatro Principal

PRESENTA
HOY jueves y mañana VIERNES
el estreno de una película, cuyo signo intrigante resulta nuevo e inesperado

PROCINES

JAMES STEWART
LEE REMICK
BEN GAZZARA
ARTHUR O'CONNELL
EVE ARDEN
KATHRYN GRANT
DIRECTOR: OTTO PREMINGER

ANATOMIA DE UN ASESINATO

JOSEPH N. WELCH COMO JUEZ WEAVER

Sesiones: 5, 7'45 y 10'45 noche
EL HECHO PALMARIO: UNA VIOLENCIA EN LA OSCURIDAD, LA CONSECUENCIA: UN ASESINATO POR VENGANZA
(Mayores)
Taquilla para la numerada del viernes

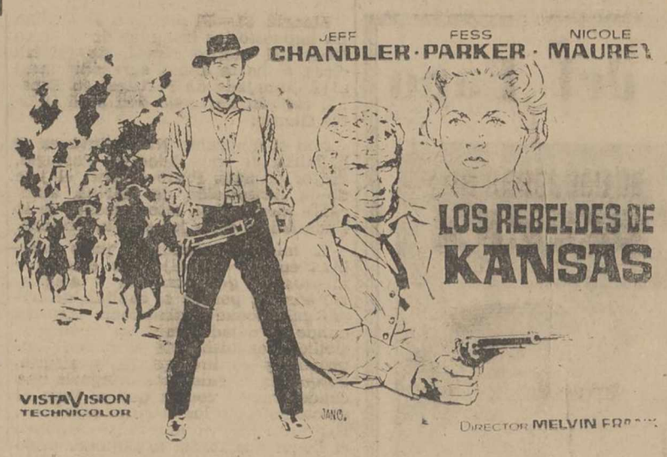
ORTEGA

Dos festivos — Dos estrenos

VIERNES 1

Dos hombres igualmente valerosos y astutos, que acaban por admirarse mútuamente, en lucha a :—: :—: vida o muerte, cara a cara :—: :—:

¿Dónde empiezan y acaban la traición y la lealtad? Este es el dramático dilema



La expresión culminante de toda la épica del Oeste americano

UN «WESTERN» FUERA DE SERIE, VERDADERAMENTE SENSACIONAL

Autorizada para mayores de 16 años

DOMINGO 3

Nuestro amigo Cary Grant, el cómico más cotizado de América, nos deleita una vez más, con una de sus inimitables creaciones :—: :—:

Disfruten con las aventuras del simpático galán y la explosiva Jayne Mansfield :—: :—:

EN

BESALAS POR MI

¿TIENE USTED PREOCUPACIONES?
LE DAREMOS EL REMEDIO MAS EFICAZ CONTRA ELLAS... ¡VEALA!

Autorizada para mayores de 16 años

PROYECCIONES CASTILLA

COLOSALES PROGRAMAS

BENGALA FILMS S.A.

Pasión, violencia, suspense, en un film de grandes aventuras

LA GESTAPO EN ACCION

Un apasionante choque entre el Servicio Secreto y la Gestapo

REBELION A BORDO

Marlon Brando en la más espectacular y emocionante de sus creaciones

OLIMPIADA

LA CABALGATA DE CHARLOT

ALIKI Y EL DESTINO

Fangio, el demonio de las pistas

ANTE LAS ELECCIONES MUNICIPALES
LOS CANDIDATOS A CONCEJALES OPINAN

1.ª-¿Qué interés le anima como candidato?
2.ª-¿Lleva algún programa al Ayuntamiento?
3.ª-Obras que juzga de más interés y urgencia
4.ª-Alguna otra declaración que estime interesante

Don Daniel Fernández Durán y don Tomás Miguélez Bustamante, contestan a la encuesta de DIARIO-DIA, ante las próximas elecciones municipales que se celebrarán el próximo domingo 3 de noviembre. Con estos dos nombres, cuya semblanza recogemos en nuestras columnas, se cierra la lista de los ocho candidatos a concejales proclamados por el tercio de cabezas de familia y entre los que el elector palentino designará a dos para los puestos vacantes en el Ayuntamiento, en la votación del domingo.

Don Daniel Fernández Durán

Don Daniel Fernández Durán, prestigioso comerciante, establecido en esta ciudad desde el año 1925, es uno de los candidatos a concejales para la elección del domingo. Ha sido Concejal y teniente de alcalde del Excelentísimo Ayuntamiento de Palencia, en dos etapas en las que realizó una gestión eficaz e importante. Desempeñó distintos cargos sindicales y actualmente es Vicepresidente primero de la Cámara de Comercio e Industria, destacando por sus iniciativas y labor cultural. Es también Consejero de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad.

Contesta así a nuestra encuesta:

1.ª Deseo que quede bien claro, que personalmente ninguno.—Ahora bien, en el caso de merecer la confianza de los electores y salir elegido, dedicaría mi atención, como lo hice en las etapas anteriores, a laborar por los intereses generales de la ciudad en bien de los habitantes de la misma y del progreso de Palencia, oponiéndome a toda labor o implantación de cargas o gravámenes que estime no se ajustan a las necesidades y conveniencias locales, o que aún siendo convenientes no sean oportunas.

2.ª Son muchas las cosas que hay que desarrollar y darle solución en un Ayuntamiento, pero estimo como más urgente, toda obra que tenga un marcado carácter social a tono con las tendencias y necesidades actuales.

Asimismo considero muy conveniente y necesario, proseguir con tesón y sin desmayos la urbanización de los barrios extremos, dotándoles de todos los servicios necesarios para que la vida de los que los habitan sea decorosa y digna. Son ciudadanos que soportan como los demás las cargas municipales y tienen perfectísimo derecho a ser atendidos en igual forma y con el mismo trato humano que los que habitan en el centro de la ciudad.

Asimismo y siempre en el caso de salir elegido, llevo el deseo firme de contribuir con mi esfuerzo a lograr atraer para Palencia la instalación de industrias, dando a las mismas todas cuantas facilidades sean precisas. Si queremos que Palencia progrese y prospere en forma insospechada, es imprescindible que, entre todos, hagamos lo humanamente posible para industrializarla. Creo firmemente que en esto reside el porvenir de nuestra ciudad para crear puestos de trabajo que hagan innecesario el emigrar a otras regiones.

3.ª Una obra de innegable necesidad, es el ensanchamiento de la carretera de circunvalación en las Avenidas de Casado del Alisal y Manuel Rivera: El enorme tráfico que circula por estas avenidas no puede ser canalizado en la forma actual que ocasiona entorpecimientos y un evidente peligro para vehículos y personas, cosas ambas, que deben ser evitadas cuanto antes.

Una cosa que el Ayuntamiento debe gestionar, en unión de otras autoridades y organismos, es la construcción de un paso subterráneo para peatones a la altura de la carretera de Santander. El enorme núcleo urbano que reside en los barrios del Cristo y Francisco Franco, requiere urgentemente la construcción de esta obra para facilitarles con seguridad plena la salida y el acceso a sus domicilios en condiciones de absoluta seguridad, evitando los riesgos del paso a nivel allí existente.

Continúa latente el problema de la actual Plaza de Abastos.—Sobre este tema se ha hablado tanto, que lo que yo dijera sería un calco de cuanto se ha dicho anteriormente. Es éste un asunto que no debe ni puede ser soslayado y, estimo debe ser encauzado en forma que, su desmantelamiento no se haga esperar, pero estudiando previamente y con francas posibilidades de desarrollo y financiación la construcción de las que habrían de sustituirla.

4.ª Si los electores me otorgan su confianza, sería mi más caro deseo encontrar en el Ayuntamiento un equipo de compañeros que trabajen sin descanso ni desmayos hasta lograr las ansiadas metas de progreso y bienestar que los habitantes de nuestra ciudad se merecen y a lo que están obligados por razón del cargo que debe ser para todos un honor. Honor que les obliga, no sólo a cumplir, sino también a sacrificarse y hasta excederse si preciso fuera, en el cumplimiento de las obligaciones inherentes que lleva consigo el honroso nombramiento de concejal.

D. Tomás Miguélez Bustamante

Nació el día 30 de noviembre de 1920 en el pueblo pasiego de San Pedro del Romeral (Santander). Llevó a cabo todos sus estudios en Valladolid, donde obtuvo el título de Bachiller. En 1945 finalizó la carrera de Medicina en la Universidad de dicha capital. A dicha profesión ha dedicado todos sus afanes y no ostentó, ni ha ostentado nunca, cargo, ni empleo alguno. Está en posesión de la Medalla de la Vieja Guardia y es Fundador del Sindicato Español Universitario. Es ex-combatiente de la Cruzada.

1.—Creo que como a todos los que nos presentamos a la elección: cooperar con el futuro Ayuntamiento al engrandecimiento de nuestra querida Palencia, aportando ideas e iniciativas para que Palencia, en un futuro próximo, sea la gran capital de nuestros sueños.

2.—En el supuesto de que sea elegido, entiendo que ninguno de nosotros podemos llevar un proyecto o programa preestablecido, pues un Ayuntamiento debe de ser una reunión de hombres honrados y de buena voluntad que solucione los problemas locales y trate, con la colaboración de todos, de intuir otros nuevos, con la inteligencia y la voluntad puestas al servicio del bien común.

3.—El nuevo Ayuntamiento debe de acometer, decidida y abiertamente, la industrialización de Palencia, proporcionando todo género de facilidades a las nuevas industrias que deseen establecerse entre nosotros, incluso, en algún caso, en que su importancia lo mereciese, regalando el terreno. Considero la industrialización base fundamental para nuestro crecimiento y expansión.

Pero creo que el Ayuntamiento debe preocuparse, también fundamentalmente, de la creación de fuentes de cultura y de la captación de Escuelas especiales, centros de investigación agrícola, etc. (por ejemplo escuelas, institutos, centros laborales y de capacitación para nuestros obreros, museos, bibliotecas, conferencias públicas y todo cuanto signifique cultura).

El abastecimiento de aguas debe ser perfecto.

4. — Lo que sí puedo asegurar a mis electores es que, en caso de ser elegido, serviré a mis conciudadanos con honradez, integridad y espíritu de justicia.

Muchas gracias a la Prensa por la oportunidad que me brinda al llevar a cabo estas declaraciones.

CINE REY DON SANCHO

Mañana Viernes: Otro grandioso éxito
Sesiones: 5 - 7,30 y 10,30

«DEL CIELO HA CAIDO UNA ESTRELLA»

Ina Bauer — Toni Sailer
ULTRASCOPE — EASTMANCOLOR

Una comedia con doble objetivo: divertir con graciosas incidencias y fascinar con unos espectáculos absolutamente sensacionales

(Autorizada para todos los públicos)

Cuatro Cantones

Vivir y ahorrar

Cada 31 de octubre hay una voz sin cuerpo que se acerca al corazón de las gentes, y tras llamar quedamente a la puerta con los nudillos de sus manos, susurra levemente la misma cantilena de siempre:

—Ahorrar..., ahorrar..., ahorrar..., ahorrar.

De sobra sabemos que en los años adolescentes o jóvenes suenan a «música celestial» las repasatas de los experimentados ancianos; las regañinas del abuelo son algo así como «predicar en desierto».

...Y a conseja de viejo nos suena este susurro del 31 de octubre: Ahorrar..., ahorrar..., ahorrar...

¿Ahorrar..., ahorrar..., ahorrar...? ¡Vivir, vivir, vivir...!, parece contestar nuestro espíritu, levantisco.

Y para «vivir», que corra el dinero... ¡si le hay!

¡Si le hay!, claro. Porque si no le hay, no puede correr.

Y aquí está, amigos, el «quid» de la cuestión. Que para vivir, tiene que haber dinero; y para que haya dinero, no hay que malgastarle. De aquí que (por una elemental operación algebráica), para vivir es necesario ahorrar.

Gastad únicamente lo estrictamente necesario; ahorrad lo demás; veréis que siempre tenéis dinero, y que a la hora de «vivir» (ese «vivir», al que con alguna periodicidad tenemos opción todas las gentes), podréis «vivir».

Ya véis, amigos, que vale la pena escuchar los nudillos y el susurro insistente (aunque suene a regañina de abuelo) del 31 de octubre, «Día Universal del Ahorro».

EL SUEÑO DE UNOS LOCOS DE VERANO

COSA MUSICAL CON RISA
de
JOSE LUIS COLL, VICTOR UVE
y
MANUEL RUIZ CASTILLO
Música del maestro
MORENO BUENDIA
con
LINA MORGAN
RUBENS GARCIA
y
BALLET, LOCAS, LOCOS, CUERDOS, ETC....
Dirección: Mario Villanova
¡UN DESENFRENO DE CARCAJADAS!
¡EL MAYOR EXITO DE LA TEMPORADA!

PROXIMO SABADO
7'45 (tarde) y 11'45 (noche)
PRESENTACION
en el
TEATRO PRINCIPAL
(Mayores de 18 años)
Localidades a la venta

DIARIO DE AVISOS

FARMACIAS DE GUARDIA.—Durante la semana están de guardia las siguientes farmacias:

ZONA NORTE: La de don José María Fernández Nieto (Mayor, 48).

ZONA SUR: La de don Enrique Junco Calderón (Avenida de Valladolid, 4).

Independientemente, permanecerá de guardia permanente la farmacia de don Anastasio Arenal (Paseo del Otero, 91).

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS. — Hermenegildo Treminño Medina, de Julio y Milagros; José Angel Galindo Valiente, de Carlos y Angela; Juan Carlos Moncada Bajo, de Moisés y Consuelo; María Isabel de Castro Pariente, de Asurio y Adela.

MATRIMONIOS. — Teodoro Martín Cea, de Capillas de Campos, con Margarita Revilla Alonso, de Palencia; Víctor Aguado Pariente, de Cisneros de Campos, con María de los Angeles Doncel Primo.

CUPON PRO CIEGOS

Lista de los números premiados del «Cupón Pro Ciegos», correspondiente al sorteo celebrado el día 30 de octubre de 1963.

Premiado con 250 pesetas, número 604. Premiados con 25 pesetas, todos los terminados en 04.

VIDA RELIGIOSA

PARROQUIA DE SAN JOSE OBRERO DE PALENCIA

El próximo día 2 de noviembre, a las nueve de su mañana, como Día de la Conmemoración de Difuntos, se celebrará, en el templo parroquial de San José, un solemne funeral en sufragio de las almas de todos los feligreses que fallecieron desde el día 2 de noviembre del año anterior.

Con tal motivo, la Junta Directiva de la Comunidad Parroquial ha pasado invitación a todas y cada una de las familias de los finados para que asistan a la oración colectiva por su eterno descanso y suplica, también, la presencia de todos aquellos que se sienten ligados a nuestro prójimo en verdadera comunión de bienes espirituales.

El mismo día 2, a la hora de costumbre para los cultos de la tarde, dará comienzo la tradicional novena de ánimas.

ADORACION NOCTURNA ESPAÑOLA
Sección de Palencia
VIGILIA GENERAL DE DIFUNTOS

Tendrá lugar la noche del 1 al 2 de noviembre, en la iglesia de San Francisco, dando comienzo la Junta de Turno a las 10,45.

Esta Vigilia es obligatoria para todos los Adoradores activos, debiendo permanecer toda la noche en la guardia.

La noche del 31 de octubre al 1 de noviembre, celebrará en la iglesia de San Francisco, su Vigilia mensual ordinaria, el Turno primero de esta Sección.

La Misa comenzará a las cuatro y cuarto de la mañana, a cuya hora estarán abiertas las puertas de la iglesia.

ALMACENES ELECTRICOS
SUHECA, S.L.
• CONDUCTORES
• TRANSFORMADORES
• MOTORES Y GRUPOS
• MATERIAL DE ALTA
• PEQUEÑO MATERIAL

Comunión Tradicionalista de Palencia

Por la presente, se recuerda a todos los tradicionalistas de la capital y provincia, que el próximo día 3, domingo, y a las diez de la mañana, se celebrará en la iglesia de PP. Dominicos, una misa rezada, para impetrar gracias abundantes, en las personas de n/s Familia Real.

Por esta misma invitación, se hace a todos los simpatizantes.

Palencia, 31 de octubre de 1963.

M.C.D.2022

ESCENARIOS Y PANTALLAS

DEBORAH KERR, coleccionista de Picassos

Para triunfar en los Estados Unidos tuvo que aprender "acento norteamericano"

La califican como una "actriz de un profesionalismo casi exagerado"

«Es una feroz enemiga de los escándalos privados a cambio de publicidad»

Por *Françoise LAMBERT*

Deborah Kerr, coleccionista de Picassos.—(Foto Europa Press)

Cuando la mayoría de las estrellas de cine montan toda su vida profesional sobre una serie sucesiva de escándalos privados, hay otras que cada día se ganan la admiración de los públicos y de la crítica a base de un constante esfuerzo en su trabajo. Por ellas no pasa el tiempo y siempre se mantienen en un primer plano de actualidad. Este es el caso de la famosa Deborah Kerr, una actriz incapaz de causar tumultos en cualquier aeropuerto a su llegada a una ciudad, pero incapaz también de hacer enfermar de los nervios a los directores o productores de sus películas. Ahora, Deborah Kerr, se encuentra en Méjico, donde rueda "Las noches de Iguana".

TUVO QUE APRENDER "NORTEAMERICANO"

Deborah Kerr es escocesa. De su tierra natal aprendió el sentido del orden y del trabajo, sentido que no le ha abandonado nunca y que para algunos compañeros de profesión, tal vez molestos por la puntualidad y constancia de la estrella, es "un profesionalismo exagerado". Cuando Deborah Kerr tuvo noticias de este comentario se limitó a decir simplemente: "Bueno, ellos que piensen así; yo me limito a trabajar como una profesional y así trabajaré toda la vida que me quede de artista de cine".

Su salto a Hollywood no tuvo el carácter de apoteosis, el lanzamiento prefabricado, que es común a muchas estrellas. Llegó silenciosa y calladamente. Ella —actriz dueña de unos hermosos ojos verdes— se puso con entusiasmo a su primer trabajo: perder totalmente su acento inglés y adquirir uno "típicamente norteamericano". Lo hizo tan a la perfección que rápidamente su voz fue familiar para los espectadores de los Estados Unidos. Pudo así agregar un nuevo "idioma" a su inglés natal, al francés, alemán e italiano, que habla a la perfección.

HUERFANA A LOS 14 AÑOS

Catorce años tenía Deborah Kerr cuando falleció su padre. Ella había nacido en Helensburg (Escocia), el 30 de septiembre de 1921. Al ocurrir el fallecimiento del cabeza de familia, su madre, ella y su hermana dejaron Escocia para instalarse en Alfold Sussex, donde vivía su tío Alfredo. Este cambio de residencia marcó en Deborah lo que había de ser el rumbo de su vida. Su tío Alfredo era director de una escuela de arte dramático, de la que pronto la pequeña Deborah fue la alumna más aventajada. Estudiaba danza a la vez que arte dramático y cuando sólo tenía 16 años, ganó un premio internacional de ballet.

Pero el orgullo de su vida no son los triunfos cinematográficos, pese a que en 1942 ya fue señalada como «La estrella del mañana», premio-pronóstico que al cabo del tiempo se ha cumplido ampliamente. El mayor orgullo de Deborah, la escocesa inteligente, serena y trabajadora, es su colección particular de pintura, especialmente los cuadros que posee del pintor español Picasso, por los que le han llegado a ofrecer una auténtica fortuna. Se ha negado totalmente a la venta: «Son mi descanso y mi recreo». Esto no se puede comprar por ningún dinero del mundo».

«EUROPA PRESS»

Julio Pastor
MEDICO
Ha trasladado su domicilio a San Juan de Dios, 3 - 1.º derecha

Su manta de lana en Fábrica
CASAÑÉ, S.A.
PALENCIA
MODESTO LAFUENTE, 33

Cortefiel, es exclusiva de CASA MARTIN. Abrigos, gabardinas, trincheras, trajes
Mayor, 86. — Teléfono 3296
PALENCIA

Dinero caliente en las manos...

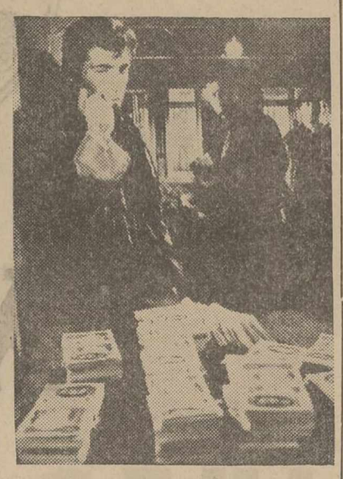
La extraña vida de un delator, al cine

¿Se acuerda usted del atraco al tren correo Glasgow-Londres? Han transcurrido ya más de dos meses desde que, en una madrugada del pasado 8 de agosto, una banda de enmascarados diera uno de los mayores golpes en la historia del gansterismo. El botín rebasó los cuatrocientos millones de pesetas. Hasta ahora sólo se han recuperado migajas. Pero los ladrones tienen todavía en su poder montañas de billetes de 1 y 5 libras esterlinas. ¿Se recuperarán los trescientos cuarenta millones de pesetas que todavía faltan?

Scotland Yard cree que sí. Naturalmente, la policía siempre confía en salirse con la suya. Pero no es tal fácil. A los que creían que la banda —excesivamente numerosa, decían— sería cazada en un par de semanas, habría que recordárseles que han transcurrido ya diez semanas y los inspectores de Scotland Yard están en el centro de una pista que conduce a ninguna parte. A veces —tal vez estemos ante uno de estos casos—, los efectivos de la policía no bastan. Es necesario que intervenga alguien ajeno a los medios oficiales, alguien desconocido probablemente en los ficheros policiales. ¿Quién?, ¿un delator?

La policía de todo el mundo, y Scotland Yard no es una excepción, cuenta con una amplia red de «chivatos» y «soplones». Muchos de ellos son antiguos delincuentes que ya no tienen las dotes suficientes para «trabajar». Unas veces porque el tiempo no transcurre en balde y saben que si intentan un golpe van a dar con los huesos en la cárcel. Otras porque han comprendido que el mundo del delito no es oficio para toda la vida; bien porque sus pasos están perfectamente controlados y ni siquiera tienen una remota posibilidad de hacer algo que merezca la pena. Finalmente, están los arrepentidos que no tienen el suficiente valor para apartarse definitivamente del mundo en donde han nacido y crecido. De aquí salen los delatores fundamentalmente.

Un delator cobra. Unos más y otros menos. Por lo general para ir tirando. Cuando hay algún asunto difícil la policía está pendiente del teléfono porque sabe que uno de sus «chivatos» puede aportar la clave.



Aquella llamada telefónica podía costarle la vida...
(Foto Europa Press)

¿Acaso Scotland Yard no ha estado esperando la llamada que pusiera fin al misterioso robo del tren correo? ¿Acaso no la está todavía esperando, tal vez como último recurso?

El delator ofrece algo, pero también recibe su paga. Si uno de los atracadores del tren de Cheddington llama a la policía inglesa es probable que sea absuelto completamente o purgue su participación con una condena irrisoria. Aparte estarían las recompensas ofrecidas por los Bancos. El delator arriesga algo y merece su premio.

Pero, ¿qué ocurriría si el policía que debe aceptar un informe de un «chivato» se encuentra con que el precio que pide la voz anónima que surge en el otro lado del hilo es su vida? Si quiere saberlo debe ir a ver «The Informers», nueva película británica, que espero sea presentada pronto en España para salir yo mismo de la duda.—«EUROPA PRESS»

Manuel BUENO

DE UN CUADRO A UNA PELICULA

La historia de la electricidad ha sido realizada por un director francés

Tiene como idea-eje un gigantesco cuadro de seiscientos metros cuadrados pintado por Dufy

Por *Rafael SEGURA*

Madrid ha sido durante estos días sede del Festival del Cine Industrial, especialidad cinematográfica que puede parecer alejado del gran público pero que, sin embargo, encierran una importancia extraordinaria y al que se consagran los mejores realizadores puros de las naciones europeas. Uno de éstos es Jean Claude Huisman, realizador de «El cuadro más grande del mundo», que tiene por tema una de las obras más importantes e ignoradas de Raoul Dufy. Se trata de un gigantesco conjunto de 600 metros cuadrados que decoró el Palacio de la Luz en la Exposición de París de 1937 y que acaba de encontrar sitio ahora en el Museo de Arte Moderno de París, después de haber permanecido invisible para el público durante muchos años.

DEL CUADRO AL CINE

¿El tema? La historia de la electricidad desde la antigüedad, aproximadamente la historia de la Ciencia. Dufy, movido por su entusiasmo creador, se lanzó a esta empresa que realizó en seis meses, evocando con su libre factura, su lirismo ingenuo, los beneficios de lo que entonces se llamaba pomposamente «el Hada electricidad», y lo que, a lo largo de los siglos, la hicieron aparecer ante nuestros ojos. Para el cineasta, la materia era abundante. De este conjunto que es casi imposible abarcar de una ojeada, iba a intentar revelar las riquezas. Pero no se contenta con pasear su cámara por este universo pictórico; utilizando la misma libertad que el pintor utilizó para evocar la ciencia por medio del cine, con los medios del cine, se dedica a revelar esta pintura.

—«Cualquier encuadre de la obra original es ya en sí una transposición, nos dice. Partiendo de esto, me ha parecido necesario servirme también de los focos, poner todos los medios que me permitían la cámara y la película en color, para que el público de cine sintiese la obra de Dufy»...

Hijo de Georges Huisman que fue mucho tiempo director general de Bellas Artes, Jean-Claudie Huisman, empezó su oficio de realizador hacia 1949-50, rodando dos cortometrajes sobre las ciudades artísticas: «Vaison Le Romaine», y «Césarée», la antigua ciudad romana de Cherchell.

EL HOMBRE ANTE LA TECNICA

Desde entonces, el realizador ha rodado una treintena de cintas, evadiéndose en seguida de la película de arte para abordar los géneros más diversos después de fundar su propia firma. El papel de productor le pareció precisamente ir emparejado con el de realizador en el campo del cortometraje.

Primero fueron una serie de reportajes, principalmente sobre el deporte, que le permitieron adquirir la habilidad técnica, el reflejo «preparación-montaje», exigidos por este género de cintas.

También ha rodado buen número de películas industriales, películas de empresas en las que ve algo más que películas «de encargo».

—Se trata para el cineasta de expresar por su lenguaje audio-visual las ideas del jefe de empresa. Pues bien, ¿hay un tema más actual, más necesario que el del hombre ante la técnica moderna?

Y Jean-Claude Huisman que siempre se ha esforzado en sus películas en sobrepasar el documental para abordar lo humano no está lejos de ver en esta forma el embrión del realismo futuro al que la «ley pendular» llevará fatalmente al cine.

Con «La Troisiéme Attaque», realizado para la «Seguridad Social» y sobre todo «Poésia Réglamentaire», sobre la Prevención de los Accidentes —película que ha dado la vuelta al mundo en los festivales—, el autor ha mostrado su concepción personalísima de esta fórmula.

Por lo demás ya ha explicado el problema de la Película de Relaciones Públicas en una obrita de la famosa colección «Que sais-je», consagrada a esta cuestión, y que su lectura será provechosa para industriales y cineastas. «Informar, defender, convencer»: éstas son las consignas que deben ser la regla de la película industrial o social.

«EUROPA PRESS»

LA SEMANA TEATRAL EN MADRID

Por M. DIEZ CRESPO

«La Venus de Milo», en el Reina Victoria.= «La Bella Dorotea», en la Comedia

El autor de «La Venus de Milo», es Jacques Devol, aplaudido autor francés, de segundo orden, alterna en sus obras géneros populares cómicos y dramáticos. Este de que nos ocupamos es una especie de sainete. Pero un sainete con muy poca gracia, con situaciones picantes bastante vulgares, y con un diálogo, que traducido al castellano al menos, tiene muy escaso interés. En el original —cuyo texto no conozco— parece ser que se maneja un «argot» típico de boulevard, y es posible que así, tenga alguna gracia. Pero tal como llega a nosotros, la obra carece de interés, es lenta y aburrida. Se trata de una criada improvisada que se refugia en casa de una señora vieja y maniática, haciéndose pasar por tierna doncellita, cuando en verdad pertenece al gremio alegre. Las escenas discurren dentro de este equívoco, sobre todo cuando el público descubre las relaciones de la joven con los visitantes de la casa, personajes de distintas tendencias ideológicas que juegan a los naipes sin ponerse nunca de acuerdo. María Fernanda D'Ocón, Carmen Carbonell, Carlos Muñoz, Valeriano Andrés, Antonia Mas y Joaquín Roa, entre otros, interpretan esta comedieta desafortunada, al menos como la hemos conocido en castellano.

«LA BELLA DOROTEA», EN LA COMEDIA

Una comedia de Miguel Mihura, tierna. Tal vez de excesivo «ternurismo», que tiene sus mejores efectos en el arranque, y en la segunda parte. Es decir, cuando la joven se encuentra «compuesta y sin novio», y cuando se encuentra con un fresco, que en busca de su dinero, decide hacer el papel de enamorado. Lo mejor de esta comedia es el hallazgo de vestir a la protagonista con traje de novia, promesa hecha al amor ideal, hasta que se casa con un actor fracasado, que le cuenta la misma desventura, y viste de chaquet, como homenaje a otro casamiento fracasado. El actor lo hace en farsa, y la joven con toda su alma. Pero todo termina bien. Y se aman.

Comedia amable, dulzona, sentimental, de endeble arquitectura, pero trazada con espíritu de evasión, un poco a la manera de «Tres sombreros de copa», sin que alcance la pureza dialéctica y técnica de esta última. El público se divirtió, y aplaudió mucho. Y Susana Canales, hizo una magnífica creación del personaje central. Un personaje simbólico, que en otras actriz hubiese supuesto una expresión «teatralera», y que en Susana Canales tuvo una autenticidad espléndida. Con ella, Angel Picazo, muy bien en la réplica, y Elena María Tejeiro, Isabel Pallarés, Erasmo Pascual, Ana María Ventura y Encarnita Paso.

«LA CARAMBA», EN LA ZARZUELA

Revisada la partitura, a la que ha añadido algunos números nuevos su autor el maestro Moreno Torroba, se ha repuesto en el teatro de la Zarzuela «La Caramba». El libro de Fernández Ardavín, es una exaltación de la famosa tonadilla del siglo XVIII. María Antonia «La Caramba», y su ambientación adecuada, da buenas ocasiones al maestro Moreno Torroba de lucimiento. Seguramente es ésta de las obras más logradas del repertorio lírico español moderno.

Marta Santa-Olalla, cantó bien, con buen gusto. Y Alberto Aguila con buena escuela de canto. Mari Carmen Solves, Eduardo Hernández, Andrés García Martí y Joaquín de la Vega, coadyuvaron al éxito. Bien los coros y la Orquesta. Y bien cuidada la presentación.

(Exclusiva para PYRESA)

DEPORTES

España elimina a Irlanda del Norte de la Copa de Europa de selecciones nacionales

IRLANDA, 0; ESPAÑA, 1

Belfast, 30. — Con lleno absoluto en el Estadio de De Windsor Park, ha dado comienzo el partido de vuelta de la eliminatoria de Copa Europea de selecciones nacionales, entre los equipos representativos de Irlanda del Norte y España.

Las alineaciones han sido las siguientes:

Irlanda del Norte: Unter; Magill, Parke, Harvey; Neill, Mcculloug; Bingham, Crossan, Wilson Irvine, Humphries e Hill.

España: Pepín; Rivilla, Olivella, Reija; Félix Ruiz, Zoco; Pereda, Del Sol, Zaldúa, Suárez y Gento.

En vista de que Araquistain acusaba molestias en la ingle, como consecuencia de una vieja lesión, Villalonga, por consejo del médico de la Federación Española, decidió dar su oportunidad a Pepín, que ocupa la meta española.

El tiempo es frío, llueve y el campo está bastante pesado. Los irlandeses se muestran muy rápidos y codiciosos y, de salida, se lanzan en tromba sobre la puerta española. La defensa hispana se mantiene perfectamente segura y, diríamos, hasta contundente, gracias a lo cual se mantiene incólume su puerta. Los españoles comienzan poco a poco a sacudirse el dominio y ya a los diez minutos Del Sol está a punto de marcar, pero Hunter realiza una gran parada. Medio minuto después es Pepín quien, con grandes dificultades, consigue lanzar a córner una pelota dificilísima, que había dado un bote extraño. Lanzado el saque de esquina, no tiene consecuencias.

La furia irlandesa ha ido remitiendo poco a poco y a los 15 minutos de partido puede decirse que el juego está nivelado, a lo menos en el centro del terreno. En ambas áreas las defensas dominan claramente a las líneas de ataque, que se muestran incapaces de plantear peligros serios. Los cuatro hombres de la zaga española, Olivella, Rivilla y Reija y Zoco, incrustado entre ellos, están muy seguros y además saben pasar la pelota con temple, después de haber cortado los avances enemigos. La media, sin embargo, no parece demasiado segura de sí misma; está formada por Félix Ruiz, Del Sol y Suárez, que se adelantan a veces. La delantera queda reducida a Pereda, Zaldúa y Gento, en un clarísimo 4-3-3. Zaldúa no puede de ningún modo con el corpulento y alto defensa central contrario, que le gana la partida en todas las ocasiones, no sólo por peso, sino también, y esto ya es más difícil de comprender, por rapidez y codicia. En general, esta es la tónica en el campo, ya que los irlandeses se muestran mucho más rápidos y codiciosos. La delantera española se empeña en realizar pasecitos cortos, lo que desaconseja no sólo el estrechísimo marcaje a que son sometidos, marcaje que cae muchas veces en el terreno de la violencia, sino también lo pesado del suelo. Había dejado de llover durante unos minutos, pero pronto volvió de nuevo la lluvia, que encharca el terreno de juego.

El único gol del partido lo marcó Gento a los 20 minutos del segundo tiempo

La delantera española no liga. Gento y Pereda han ido retrasándose, en busca de esos balones que nadie les sirve en condiciones de aprovechamiento. En el minuto 36 no encaja Pepín un gol por muy poco, ya que Irvine lanza un disparo tremendo, después de una serie de rebotes. Se registra una buena jugada entre Gento y Pereda, por la izquierda, con pase a Suárez, que cede a Zaldúa; éste tira fuera por muy poco. Es el minuto 40 y el agua cae en espesa cortina. Cuando faltan segundos para el final del primer tiempo, la delantera española pierde una buena ocasión, por excesiva premiosidad en su fútbol horizontal, lento.

El segundo tiempo no ha tenido las mismas características que el primero, fundamentalmente en un aspecto los españoles han mostrado una mucho mayor codicia que en el período inicial. Quizás la clave de todo haya estado en esto.

Ha seguido lloviendo, lloviendo, mucho, y la lluvia venía acompañada de temperatura baja, y de viento fuerte, que en ocasiones múltiples se llevaba la pelota lejos de donde era la intención de los jugadores enviarla.

Salen nuevamente los irlandeses al comienzo, con gran furia. Pero la defensa española, perfectamente segura a lo largo de todo el encuentro, frena pronto sus ataques, que remiten pronto. El dominio territorial ha correspondido durante más minutos a Irlanda que a España, pero los ataques españoles del segundo tiempo han tenido más peligro que los del primero. Suárez ha adoptado una posición más retrasada, mientras Del Sol se adelantaba ligeramente respecto de su situación del período inicial. Por lo demás, se ha mantenido el patrón 4-3-3, aunque quizá con mayor flexibilidad que antes. Del Sol, Gento, Félix Ruiz, enormemente trabajadores, han cubierto todo el campo con sus zancadas. Pereda quizás algo desasistido en su banda, no ha cuajado un gran partido, aunque, de todos modos, mejor que el de Zaldúa, que no ha estado afortunado, ya que llegaba siempre tarde a la pelota, tanto en los remates como en las jugadas. Los irlandeses se han conducido en la defensa de modo duro, a veces hasta violento y el árbitro, el holandés Van Leewer, se ha mostrado ligeramente casero, pero sin exagerar demasiado la nota.

A los 13 minutos se produce un tremendo disparo de Del Sol, lanzado desde lejos y en difícil postura, que sale fuera por muy poco. Las condiciones climatológicas son adversas al equipo español, cuya defensa sigue segura ante los ataques irlandeses, que empujan y obligan a ceder algunos corners. En el momento en que la presión irlandesa es más fuerte, se produce la mejor jugada hispana: Suárez recoge la pelota casi en su propia defensa, avanza un poco, cede a Del Sol; éste hace una gran jugada en profundidad y envía a Gento un extraordinario pase—probablemente el único que el montañés ha recibido hoy en condiciones— y el extremo izquierdo se lanza como una flecha hacia la puerta contraria y dispara un tiro imparable que es el gol de la victoria, cuando van 20 minutos del segundo tiempo. El gol de Gento es aplaudido deportivamente, por los espectadores irlandeses, pero de modo entusiástico por los españoles, que presencian el partido, entre los que se cuentan los componentes de la expedición de baloncesto del Real Madrid que ayer derrotó, también en Belfast, al Odeltic por el abrumador tanteo de 102-73. Ha sido una gran jugada, una de las pocas que los españoles han llevado a ritmo verdaderamente rápido.

El gol en contra ha espoleado, lógicamente, a los irlandeses, que se vuelcan sobre la puerta de Pepín, quien pasa por algunos apuros. En el minuto 28 se lanza el segundo córner contra Irlanda, que está a punto de producir un nuevo gol en el casillero español. Saca el córner Pereda, muy largo; Gento, consigue recoger la pelota, en la misma línea y envía la pelota sobre la puerta, muy cerrada y peligrosa; Hunter, se hace con ella, pero se le escapa por la potencia del tiro y a consecuencia del barrillo; sin embargo, el propio Hunter se echa al suelo, cubriendo la pelota con su cuerpo y se hace con ella.

Los jugadores españoles, que ven la eliminatoria ganada, se han serenado. Los irlandeses, por el contrario, están cada vez más nerviosos. Del Sol y Ruiz se multiplican para ayudar a la defensa. Hunter desvía a córner un buen centro de Pereda sobre puerta. Se tira sin consecuencias.

En el minuto 37 se produce un ataque embarullado sobre la puerta española. Pepín duda un momento, hace una salida en falso y deja la puerta vacía, ocasión que aprovecha Humprhies para tirar muy bien y fuerte, pero Pepín, se lanza en espectacular «palomita» y se hace con el balón cuando el gol parecía seguro.

Todo el equipo irlandés, a la desesperada, se lanza sobre la puerta hispana. Suárez sufre un fuerte calambre en el minuto 39, cae al suelo y no puede levantarse, visiblemente afectado. El árbitro ordena que siga el juego, a pesar de todo; Suárez se arrastra como puede hacia la banda y el equipo español se queda con diez hombres durante varios minutos hasta que Suárez, finalmente, se reincorpora.

Los últimos momentos son de enorme emoción. La defensa española responde magníficamente a los ataques irlandeses. Del Sol consigue llevarse la pelota hacia adelante, en un intento de «congelarla», pero los irlandeses se le echan encima y ha de ceder a Gento, quien dispara no lejos del marco. Del Sol ha de sujetar a un contrario, junto a la línea de gol, fuera del área. El tiro libre no tiene consecuencias. Del Sol salva poco después, con un oportuno cruce, un avance de Crossan y con ello acaba el encuentro, jugado ante más de 50.000 espectadores —el aforo completo del Windsor Park—, en el que el equipo de España ha eliminado a Irlanda de la Copa de Europa de selecciones nacionales de fútbol.

Los españoles, si no han realizado un juego muy brillante, tienen en su haber el mérito extraordinario, en primer lugar, de haber sacado adelante la eliminatoria sin necesidad de un tercer partido, problemático siempre y, en segundo lugar, de haberlo hecho frente —es exacta la metáfora— «contra viento y marea», ya que la lluvia caía sobre el campo en espesa cortina.—Alfil.

Nuestra quiniela

1	Barcelona-Sevilla	1
2	Zaragoza-Levante	1-X
3	At. Madrid-Oviedo	1
4	Murcia-At. Bilbao	1
5	Pontevedra-Elche	1-X
6	Valencia-R. Madrid	1-X-2
7	Betis-Córdoba	1
8	Valladolid-Español	1
9	Constancia-Celta	1
10	Gijón-Osasuna	1-X-2
11	U. P. Langreo-Santander	1-X-2
12	Algeciras-Tenerife	1
13	Melilla-Granada	1
14	Eldense-Málaga	1
Reservas:		
1	Indauchu-Hospitalet	X
2	Cádiz-At. Ceuta	1

¡SERVIDORA DOMESTICA! Las clases de Cocina que se den en el curso de Formación Profesional, serán dirigidas por profesoras especializadas.

Campeonato Provincial Juvenil de Fútbol

Campos y horas de los partidos a celebrar el día 1 y el 3 del próximo mes de noviembre:

Día 1-XI-63:

San Fernando O. J. E.-San Juan de Baños, a las once de la mañana, en el Campo de la Juventud.

Santa Bárbara-Juvenil Palencia, a las tres y media de la tarde, en el Campo de la Juventud.

Castilla Juvenil-Santo San Pedro, a las cinco menos cuarto de la tarde, en el Campo de la Juventud.

Día 3-XI-63:

San Fernando O. J. E.-Santa Bárbara, a las once y media, en el Campo de la Juventud.

Juvenil Palencia-Castilla Juvenil, a las once de la mañana, en La Balastera.

San Juan de Baños - Santo San Pedro, a las cuatro de la tarde, en el Campo de Venta de Baños.

Gallineros Industriales Terradillos
PERALES (Palencia)
Vendemos cerdos destete y media ceba, garantizando su sanidad. Comprar sin ver los reproductores es comprar a ciegas. Comprar en Granjas solventes es ganar dinero.

M.C.D.2022

XXXIX

DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

31 DE OCTUBRE DE 1963

Federación de las Cajas de Ahorro del Oeste de España

SALDO DE AHORRO 3.995.000.000,00
IMPOSITORES 445.000

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Palencia
Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Salamanca
Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Cáceres
Monte de Piedad y Caja Gral. de Ahorros de Badajoz
Monte de Piedad y Caja Gral. de Ahorros de Plasencia
Caja de Ahorros Popular de Valladolid
Caja de Ahorros Provincial de Valladolid

Familia que ahorra, familia feliz

M.C.D.2022

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Palencia

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Palencia, ha contribuido a la financiación de más de 600 viviendas en esta capital. En el grabado aparecen varios de los modernos edificios de nuestra ciudad construídos con auxilios económicos de la Caja.

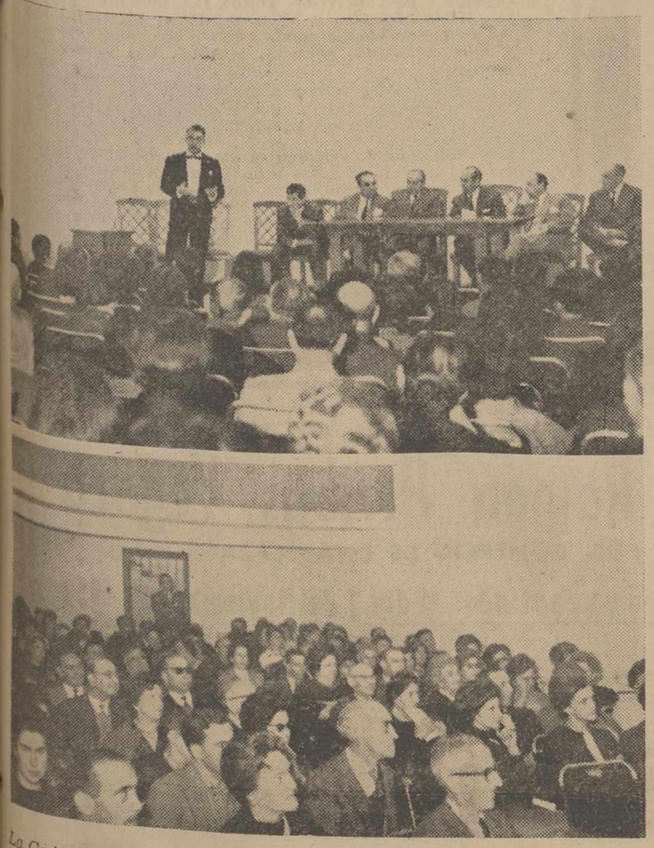
XXXIX DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

Celebrado ante el Notario de esta ciudad, don José Madrilejos Sarasola, el sorteo de premios en metálico, han resultado agraciados los números siguientes:

NUMEROS	PREMIOS	NUMEROS	PREMIOS
150.520	40.000 Pesetas	121.299	250 Pesetas
257.282	20.000 »	263.813	250 »
157.762	10.000 »	289.200	250 »
268.337	5.000 »	205.154	250 »
85.447	5.000 »	72.936	250 »
253.719	5.000 »	92.868	250 »
146.927	2.500 »	35.087	250 »
266.709	2.500 »	113.168	250 »
255.062	2.500 »	139.168	250 »
287.730	2.500 »	140.518	250 »
206.196	1.000 »	185.686	250 »
198.438	1.000 »	94.886	250 »
204.250	1.000 »	67.363	250 »
83.155	1.000 »	56.764	250 »
188.265	1.000 »	77.691	250 »
83.303	1.000 »	229.715	250 »
179.752	1.000 »	134.153	250 »
4.332	1.000 »	94.608	250 »
98.059	1.000 »	230.714	250 »
200.783	1.000 »	181.712	250 »
260.899	500 »	54.333	250 »
190.720	500 »	175.135	250 »
93.690	500 »	22.631	250 »
53.776	500 »	70.598	250 »
244.627	500 »	241.614	250 »
75.988	500 »	125.809	250 »
178.033	500 »	95.295	250 »
290.842	500 »	110.527	250 »
298.807	500 »	204.896	250 »
213.172	500 »	124.590	250 »
23.608	500 »	36.440	250 »
233.644	500 »	183.849	250 »
260.637	500 »	165.439	250 »
283.032	500 »	58.367	250 »
147.817	500 »	198.268	250 »
117.554	500 »	207.122	250 »
15.515	500 »	201.473	250 »
150.999	500 »	211.338	250 »
170.566	500 »	203.158	250 »
43.596	500 »	91.614	250 »
57.761	250 »	289.594	250 »
102.512	250 »	118.227	250 »
105.795	250 »	126.285	250 »
227.293	250 »	278.229	250 »
223.209	250 »	3.139	250 »
152.159	250 »	79.713	250 »
163.455	250 »	257.171	250 »
249.306	250 »	173.550	250 »
195.670	250 »	173.404	250 »
281.250	250 »	135.881	250 »

Palencia, 31 octubre de 1963.

El Director,
C. GUSANO



La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Palencia, realiza una extensa labor cultural (exposiciones, conciertos, conferencias) en su aula. En las fotografías dos aspectos del aula durante el recital poético-humorístico del conocido y brillante dramaturgo y actor Jorge Llopis

OFICINAS EN LA PROVINCIA

Aguilar de Campoo
Alar del Rey
Barruelo de Santullán
Becerril de Campos
Cervera de Pisuerga
Guardo
Osorno
Saldaña
Torquemada
Venta de Baños
Villada

La Caja construye actualmente 50 viviendas económicas, para sus impositores, en la Avenida de San Telmo. Un aspecto del estado actual de las obras.

M.C.D.2022

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Dura lucha en la frontera entre Argelia y Marruecos

A pesar del acuerdo firmado

Colom Bechar (Argelia), 31.—Una dura lucha, en la que fuerzas argelinas obligaron a los marroquíes a retirarse, se ha desencadenado en la región fronteriza según comunicado facilitado por el ministro argelino de Defensa.

El comunicado dice que «soldados del ejército argelino, apoyados por artilleria, ganan hora por hora, el terreno ocupado como resultado de la agresión perpetrada por el ejército marroquí».

El comunicado describe la forma en que los marroquíes atacaron las posiciones de Meerkla y Um el Athar, al norte de Tinduf, durante los días 28 y 29 de octubre, pero añade que los argelinos iniciaron el contraataque, en la noche del 29 al 30 de octubre.

«El enemigo —termina diciendo el comunicado— huye presa de confusión, abandonando mucho material en el campo de batalla, así como tambien muertos y heridos. Se hicieron bastantes prisioneros, pero sin que se sepa su número».—Efe.

TELEGRAMA DE U THANT

Sede de las Naciones Unidas, 31.—Con motivo del acuerdo de Bamako, el secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, ha hechó publicar la siguiente declaración:

«El secretario general ha tomado nota, con profunda satisfacción, de la noticia del acuerdo concluído en Bamako y espera que conducirá a un arreglo pacífico definitivo de las diferencias entre Argelia y Marruecos».

«El secretario general quisiera, en esta ocasión, rendir un caluroso homenaje, no sólo a los dos jefes de Estado de los gobiernos interesados, sino también a Su Majestad Imperial Haile Selassie y al presidente de la República Mali, Modibo Keita, por las altas cualidades de estadistas, sabiduría y clarividencia de que han dado pruebas».—Efe.

GRAN CENA

Bamako (Mali), 31.—(Por Ernest Caldwell).

Una gran cena, ofrecida por el presidente de la República Mali, Modibo Keita, en el palacio de Kulubak, ha sido la clausura de la conferencia tetrapartita de la capital maliita.

El emperador de Etiopía, Haile Selassie, debe abandonar después de esta cena la capital del antiguo Sudán francés a bordo de su avión especial, un reactor «Boeing», que lleva el nombre de «Nilo Blanco». Por otra parte, Su Majestad el Rey Hassan II de Marruecos y el presidente de la República de Argelia, Ahmed Ben Bella, partirán, según se ha fijado en principio, a primera hora de la mañana del jueves.

En la cena, en la cual se han reunido por última vez, quizá, en torno a una misma mesa, las cuatro delegaciones, encabezadas por sus respectivos jefes de Estado, de los cuales tres son mahometanos y uno solo —el «Negus» de Abisinia, cristiano— ha tenido lugar sobre la inmensa terraza del palacio que domina los grandes meandros del caudaloso rio Niger, verde pálido por la abundante vegetación que crece en su lecho, por el paisaje de sus riberas de lujuriosa vegetación que se reflejan en sus aguas como en un espejo enorme y, también, por el verdor de su fauna anfibia de batracios, ofidios y saurios; grandes cocodrilos circulan por la corriente, o sestean, recreándose al sol fulgurante y abrasador del trópico, en sus orillas; el cielo abierto, de un puro azul turquesa, le domina sin oposición, un sol dorado, que es el verdadero rey del Africa.

El presidente argelino, Ben Bella, con aire de europeo, de italiano del sur, más que de árabe o bereber africano, vestía un uniforme militar, de tejido de gabardina kaki-verde, al estilo del de campaña del ejército de Fidel Castro; el emperador de Etiopia, en cambio, llevaba un elegante uniforme kaki-amarronado, a la inglesa, con guerrera con solapas en forma de «americana», corbata también kaki claro y correaje de oficial de caballería con trincha única en banderola; el presidente del Mali, Modibo Keita, exhibía su atuendo clásico africano de larga túnica, albornoz o gilaba, y el rey de Marruecos, Hassan II, iba con un terno gris a la europea, de chaqueta, pantalon del mismo tejido con camisa de cuello ajustado y corbata.

La conversación entre dos jefes de Estados republicanos y dos monarcas fue el principio solemne y con reservas; después se animó y luego se abrió en animada charla y, aunque todos, menos uno, eran árabes, el más antiguo, por edad, clase, aristocracia, y permanencia en el trono de sus mayores, con gran delicadeza, impuso el idioma francés.—Efe.

EL REY HASSAN REGRESA A RABAT

Bamako (Mali), 31. — El rey Hassan II, de Marruecos, ha salido de Bamako, para Casablanca. Antes de partir, declaró: «Estoy satisfecho de los resultados de la conferencia y deseo que sirva de simbolo para todos los pueblos del mundo».—Efe.

El ministro alemán de la Juventud y de la Familia, llega a Tarragona

Se espera también la llegada a dicha población de un centenar de alemanes

Tarragona, 31. — A mediodía llegó a esta ciudad, procedente de Barcelona el ministro alemán de la Juventud y de la Familia, doctor Bruno Heck, acompañado del cónsul general señor Nusley; cónsul general adjunto, Conde de Ballestrén; consejero ministerial, señor Dunquel; jefe nacional de la Obra de Formación Profesional, don Antonio Aparici y secretario de los servicios de Relaciones Exteriores Sindicales, señor Erce.

En la ciudad residencial de Educación y Descanso, a la que se dirigió, fue recibido por el gobernador civil, alcalde, delegado provincial de Sindicatos y el cónsul de Alemania, señor Bella.

Tambien le esperaba un grupo de 102 alemanes, funcionarios y ferroviarios, que pasan periodos de vacaciones en la ciudad residencial. Al partir con ellos el ministro, le significaron las excelencias de la ciudad y el deseo de que Alemania contará con instalaciones parecidas.

El señor Heck recorrió la ciudad residencial y luego se trasladó a la Universidad Laboral «Francisco Franco», donde fue recibido por el rector, y profesores, que le acompañaron en su visita.

A primera hora de la tarde, el alcalde de la ciudad le ofreció un almuerzo y sobre las cinco de la tarde regresará a Barcelona.—Cifra.

El "Canarias" entra en el puerto de Barcelona

Barcelona, 31. — Ha entrado en el puerto el crucero español «Canarias» que arbola la insignia del vicealmirante, don Rafael Fernández de Bobadilla y Ragal, comandante general de la Flota. Manda el buque el capitán de navío, don Manuel González y Ramos Izquierdo.

El buque de guerra, cuya llegada debia efectuarse la pasada semana, pero que fue suspendida momentáneamente hasta ahora, atracó en el testero del muelle de la Ciudad Condal, junto a la antigua estación marítima, y acudieron a cumplimentar al vicealmirante Fernández de Bobadilla, el jefe del sector naval de Cataluña, contralmirante Baturone, y comisiones militares de los tres Ejércitos. — Cifra.

Comunicaciones telefónica entre Ginebra y Nueva Yo a través de un satéli

Francia lanzó un cohete a 500 kilómetros de al

Ginebra, 31. — Esta noche se han celebrado, por primera vez y con carácter experimental, comunicaciones telefónicas entre Ginebra y Nueva York, utilizando el satélite sincrónico «Syncom».

Don José Manuel Aniel Quiroga, delegado permanente de España en Ginebra, que preside la representación española en la Conferencia de radiocomunicaciones espaciales, conversó durante nueve minutos con la delegación permanente de España en Nueva York, inaugurando así esta semana de comunicaciones experimentales, junto con el presidente de la Conferencia y el presidente de la delegación norteamericana, embajador Mcconnell.

El «Syncom» se colocó en una órbita casi circular, a una altura aproximada de 36,200 kilómetros, el veintiseis de julio último.—Efe.

FRANCIA HA LANZADO UN COHETE

París, 31. — Francia ha lanzado, con éxito, un cohete «Dragón», al espacio, hasta una altura de quinientos kilómetros, según ha declarado ante la Asamblea Nacional francesa el ministro de Investigación Científica y Asuntos Atómicos, Gaston Palewski.

Este cohete, compuesto de dos fases, fue lanzado desde la base sahariana de Hammaguir. El ingenio, que pesa alrededor de una tonelada, es capaz de transportar treinta kilos de carga hasta una altitud de seiscientos kilómetros y una carga cien kilos hasta una altura de trocientos kilómetros.—Efe.

El Papa Pablo recibe al Presiden del Consejo Italiano

Ciudad del Vaticano, 30.—S. Papa, Pablo VI, ha recibido e diencia especial, al presiden Consejo italiano Giovanni acompañado de su esposa e hi Efe.

Las amas de c se defienden

En Huesca se reúnen estudiar sus problem

Huesca, 31.—Se ha celebrado mera reunión de amas de ca Teatro Municipal se hallaba mente abarrotado de amas de oscenses que iban a escuchar rectrices y el balance del Club voz autorizada del gobernador don Ramón Encinas Diéguez.

El Club de Amas de Casa entidad que realiza fines de in ción sobre precios y calidad diversos barrios de la capital son publicados en la radio y locales, de tal manera que a de hacer las compras las mujer saben a qué atenerse sobre la ción de los mercados, precios dades. Al mismo tiempo an los canales y distribución con a obtener unos precios más allí donde es posible y aconse los distribuidores la compra veerse donde es más favorable

En esta asamblea, la primera ridad, ha pronunciado un disc dos horas de duración, explica todas la amas de casa los fenó comerciales, aconsejando cons aquellas calidades, que, siendo nas, son a la vez más baratas que estas reuniones se celebren sualmente, para dialogar con midoras y comerciantes, sobr tema. El gobernador civil, seño cinas Diéguez, fue muy aplau Cifra.

Fallo del II Concurso internacional de piano celebrado en Bilbao

El portugués Rellaucid, primer premio de 75.000 pesetas

Bilbao, 31. — Ha sido fallado el II Concurso Internacional de piano, desarrollado en esta villa.

El primer premio, dotado con 75.000 pesetas, ha sido concedido por unanimidad a Rellaucid, de Portugal.

El segundo, de 50.000 pesetas, también por unanimidad, a Rafael Orozco, de Córdoba.

Tercero, a Norman Shettler, norteamericano.

Cuarto, Lelie Wrihgt, de Ecuador.

Quinto, Andre Gorog, de Francia.

Sexto, Francisco Parrot, de Francia.

Y diploma de honor, a Anni Gaser, de Turquia.

El ganador de este II Concurso de piano, Sergio Rellaucid, nació el 5 de octubre de 1935 en Lisboa. Es primer premio del Conservatorio Nacional y Premios Sassetti, Rodrigo de Fonseca, Rey Colaco y Viana de Motta; cuarto premio del Concurso Internacional de Viana de Motta; Premio «Guilhermina Suggia» (premio nacional de interpretación concedido por el Secretariado Nacional de Información); Premio Moreira de S. J., del Orfeón Portuense, de Oporto; Premio José Arroyo, en Coimbra; laureado en el Concurso Internacional de Ginebra, en 1956; primer premio del Concurso Internacional Magda Tagliaferro, en París; tercer premio de honor del primer Concurso Internacional Tchaikowsky, en Moscú; sexto premio del Concurso Internacional Van Cliburn, de Nort Wortz; premio J. Kubitschek (premio de interpretación de música brasileña) y segundo premio del Concurso Internacional de piano de Rio de Janeiro.

Sergio Rellaucid, que cuenta, como se dice, 28 años de edad, se propone trasladarse a Madrid para actuar en la televisión, y después marchará a Inglaterra a dar una serie de conciertos que tiene programados.—Cifra.

Comentarios de la Prensa de Londres, al partido Irlanda - España

Elogian a los jugadores españoles

Londres, 31.—La prensa deportiva de Londres, en sus periódicos de la mañana alaban el trabajo realizado por Del Sol, Gento y Ruiz, en su encuentro contra Irlanda del Norte y la victoria de España.

Donald Saunders, en el "Daily Telegraph", escribe: "Francisco Gento terminó con el interés británico en la Copa de Europa de las Naciones, en Windsor Park, a los 65 minutos de juego, de una batalla realmente dura, marcando el gol que puso a Irlanda fuera de competición".

"El gol —dice Saunders— fue brillantemente concebido y perfectamente ejecutado".

En su información de Belfast, "Times", escribe: "El encuentro que pudo haber sido causa de guerra civil, entre los aficionados de Irlanda —Irlanda del Norte contra la República de Irlanda— no ha llegado a producirse, como resultado de la victoria de España, 1-0, anoche".

El "Daily Mail", titula: "Los jugadores españoles hundieron a los irlandeses en un momento", y Don Hardisty escribe: "Los tres grandes españoles dejaron a Irlanda fuera de combate en la competición de la Copa de Europa de selecciones nacionales. Irlanda tomó la iniciativa en la segunda parte, pero sus tiros, fueron demasiado fuertes y con los españoles siempre pegados a sus talones, no pudieron sacar ventaja".

Ken Jones, en el "Daily Mirror", dice: "Durante una hora España dejó que Irlanda le envolviera, para aprovechar la primera oportunidad, y colocar el tanto de la victoria".

"Las oportunidades fueron raras, pero una se produjo y fue Del Sol, quien hizo desvanecerse definitivamente las esperanzas a Irlanda, con su pase a Gento".

David Jack, en el "Daily Sketch", escribe: "Gento, ha desplazado quizás para siempre la posibilidad de un encuentro entre Irlanda del Norte y la República de Irlanda".

Mientras la mayor parte de los comentaristas prefieren a Gento, Jack, concentra sus alabanzas sobre Luis Suárez, jugador del Inter de Milán, un brillante realizador y verdadera inspiración del equipo durante la segunda parte del encuentro".—Alfil.

VILLALONGA, SATISFECHO

Belfast (Irlanda del Norte), 31.—José Villalonga, muy satisfecho por el resultado conseguido por su equipo, en su encuentro contra Irlanda del Norte, ha manifestado que "fue un partido muy reñido y que el resultado español hubiera sido mejor en caso de que el terreno de juego se hubiera encontrado en mejores condiciones".

Eertie Pescok, entrenador del equipo irlandés, se encontraba desilusionado con la derrota. «Creo que no jugamos tan bien como contra Escocia".

Alf Ramsay, expresó su satisfacción por el excitante encuentro presenciado. "Quizás ganaron los mejores, pero el partido pudo haber tenido otro resultado".—Alfil.

Lea todas las semanas, nuestro "SUPLEMENTO DEPORTIVO".

Mañana, Primer Viernes de mes

¡Católicos! Mañana es primer viernes de mes. Haced una fervorosa comunión, preparados por una buena confesión. No olvidéis la gran promesa del Sagrado Corazón de Jesús, que dijo a Santa Margarita María Alacoque:

"Yo prometo, en el exceso de la misericordia de mi Corazón, que mi amor todopoderoso concederá a todos los que comulguen Nueve Primeros Viernes de mes seguidos, la gracia de la perseverancia final; no morirán en mi desgracia y mi Corazón será su refugio seguro en aquel último momento".

Está dando la vuelta al mundo

Ha llegado a Bilbao

Bilbao, 31 — Ha llegado a esta ciudad el alemán, Hans Greubel, que está a punto de terminar la vuelta al mundo.

Los gastos se los costea con los derechos de autor de un libro que ha escrito y dando algunas conferencias en las ciudades por donde pasa.

Ha recorrido ya 469.877 kilómetros y tiene previsto recorrer 500.000. Los que le faltan los hará de Bilbao a Madrid y después irá a Tokio. En Madrid se propone dar algunas conferencias.

Ha usado la motocicleta prestada, el automóvil, el auto-stop, el avión, la piragüa, el burro, el camello y el carro.

Dice que es periodista, geólogo, arqueólogo y explorador y que habla correctamente el alemán, el francés, el inglés y el italiano y algo el español, el árabe y el ruso.—Cifra.

Murió "El abuelo" un viejo delfín

Alicante, 30.—Ha muerto de viejo un delfín conocidísimo de los pescadores de Villajoyosa, que le habían bautizado con el nombre de «El abuelo», con lo que ha renacido la tranquilidad entre estos trabajadores del mar, ya que el popular delfín hacía grandes destrozos en las redes y no había manera de ahuyentarlo. El cetáceo ha aparecido muerto en la playa, en un paraje denominado «El Charco», cerca de Villajoyosa, y no presentaba señales de violencia. Se hallaba en estado de descomposición y ha sido enterrado por los pescadores a gran profundidad en la misma playa.—Cifra.

El Arzobispo de Panamá falleció repentinamente

Ciudad del Vaticano, 30.—Ha fallecido repentinamente esta mañana el Arzobispo de Panamá, Monseñor Francisco Beckmann, quien al subir por una escalera sufrió un ataque de infarto de miocardio, y, pese a trasladarlo inmediatamente a la clínica vaticana, nada se pudo hacer por salvarle. El fallecido Prelado, que habia nacido en la localidad holandesa de Enschede, contaba 79 años de edad.—Efe.

Préstamos norteamericanos A MARRUECOS

Diez millones de dólares para la compra de productos de Estados Unidos

Wáshington, 30. — Norteamérica ha concedido a Marruecos un préstamo de diez millones de dólares, destinado —exclusivamente— a la compra de productos norteamericanos.

La Agencia para el desarrollo internacional, que anuncia la firma de este acuerdo, precisa que —por una parte— constituye la ejecución de los compromisos contraidos en mil novecientos cincuenta y siete con Marruecos y —por otra parte— el material militar se halla excluído de los productos que podrán ser adquiridos en virtud de este préstamo.

El producto, en moneda marroquí, de la venta de bienes norteamericanos comprados así a los Estados Unidos, será utilizado en la financiación de proyectos de desarrollo económico.—Efe.

"EL CORDOBES" contratado para dos corridas en CARACAS

Caracas, 31. — El torero español Manuel Benitez «El Cordobés», ha sido contratado para actuar en la plaza de Caracas, en los dias 17 y 24 de noviembre.—Efe.

T.V.E.

PROGRAMAS PARA EL DIA 1

Sobremesa: 2, Carta de ajuste («¡Arriba el telón!», por la Orquesta Boston Pops); 2'15, Presentación; 2'17, Primera página; 2'30, Páginas especiales (economía y finanzas); 3, Telediario; 3'30, Para vosotras: ¿Por qué es así? (razón y origen de las costumbres habituales y el trato social); 3'40, «La fuente enterrada» (capítulo V y último); 4, Final del programa.

Noche: 6'45, Carta de ajuste; 7, Presentación; 7'2, Campos y paisajes (guión, Fernando Gascó; intérpretes, Domingo del Moral, Antonio García Quijada, María Antonia Escrivá, Alfredo Muñiz y Francisco Morán; en colaboración con el Ministerio de Agricultura); 7'30, «Estrellas de Hollywood» (telefilm seriado); 8, Los viernes, concierto (presenta a Victor Martín, violinista); 8'30, Dibujos animados; 8'37, Campeones (guión, Miguel Ors); 8'53, Mundo ligero; 9, Confidencias presenta «El retrato de Oscar» (guión, Jaime de Armiñán; intérpretes, José María Rodero, Julio Gutiérrez Caba, Luis Morris, Lola Gaos, Manuel Andres e Iran Eory); 9'30, Telediario; 9'47, El tiempo, por Mariani Medina; 9'50, Microrama; 9'52, Marcando el compás; 10, «Espejo del destino» (telefilm de serie de largo metraje); 11, Sospecha presenta «Callejón en el Soho» (problema policíaco; intérpretes, Francisco Vals, Luis Posada, Isa Escartín, Dionisio Macías, Angel Riveras, Ana María Simón, Carlos Ibarzábal, Carlos Lloret y Eduardo Romero); 12, Telediario; 12'20, El programa de mañana; 12'23, Medianoche; 12'30, Cierre.

FRANCES-INGLES

CLASES DE 7,30 A 9,30

Dos Profesores titulados:

D. Tirso Bahillo Bellota

D. Dionisio Mena Lucio

Organizan y dirigen las clases en

ACADEMIA "SAN LUIS"

Comienza el Curso el día 4 de noviembre

Informes, de 4 a 8 Don Sancho, 1, 3.º. Tlf. 2295

Compre su manta de lana en fábrica

Casañé, S. A.

Mantas de lana 100 por 100

Con cada manta EL ESCUDO DE GARANTIA

Modesto Lafuente, 33 (Frente a Dipesa) PALENCIA

IMPORTACION DE MADERAS

Para sus almacenes de Gijón, Oviedo, Santander, Unquera, Reinosa y Madrid

HIJO DE LANTERO, S. A.

ha descargado en el puerto de Santander un importante cargamento de madera aserrada de pino rojo procedente de IGARKA (Siberia-Rusia)

Este cargamento, el primero que se recibe en el Cantábrico con procedencia URSS, confirma la excelente calidad de las maderas siberianas

Para consultas sobre especificaciones y precios, dirigirse a:

Hijos de Lantero, S.A.

Madrid, Serrano, 134	Tlfno.	2611503
Gijón, Carretera La Braña	»	43400
Oviedo, Almacenes Industriales	»	11888
Reinosa, Mallorca, núm. 1	»	315
Unquera, Estación F. C. Cantábrico	»	41
Santander, Marqués de la Ensenada	»	23972

†

SEGUNDO ANIVERSARIO DEL SEÑOR

Don Optaciano Buj Crespo

(Apoderado del Banco Castellano)

que falleció en Palencia el día 1 de noviembre de 1961 a los 52 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos

— D. E. P. —

Su apenada esposa Mercedes Tejeda Delgado; hijos Carlos, María Mercedes y María del Pilar; hija política María Teresa Lozano; nieto Carlos; hermanos Miguel y Luis; hermanos políticos, sobrinos, tíos y demás familia,

Al recordar a sus amistades tan triste fecha, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Las misas que se celebren el día 1 en la iglesia parroquial de San José, a las ocho y once, a las ocho y media y nueve y media en la de los PP. Carmelitas; y el día 2, a las diez, en la ermita de Nuestro Padre Jesús de Nazareno, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

†

Noveno aniversario del señor

Don Román Arribas Vegara

DEL COMERCIO DE ESTA PLAZA

que falleció en Santander el día 1 de Noviembre de 1954

A los 56 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

D. E. P.

Su afligida esposa doña Consuelo Maté; hijos Román, Soledad y María Consuelo Arribas Maté; hijos políticos Manolita Guadilla y José María Galparsoro; hermanos, sobrinos, primos y demás familia,

Al recordar a sus amistades tan triste fecha, suplican una oración por el eterno descanso de su alma.

Serán aplicadas por su eterno descanso todas las misas que se celebren en la iglesia parroquial de San Miguel, el día 1 de noviembre.

M.C.D.2022

Junta Sindical de Elecciones

Candidatos a concejales por el tercio de representación sindical

Han sido proclamados 12 empresarios y 12 productores

Bajo la presidencia del Delegado sindical provincial, señor Blanco Cipitria, se ha reunido hoy la Junta de Elecciones Sindicales. Entre otros acuerdos, adoptó el de proclamar candidatos a concejales, por tercio de representación sindical a los siguientes empresarios y productores:

Don Carlos Alegre Richard, administrativo de la Campsa.

Don Modesto Alonso Emperador, profesor del Instituto "Jorge Manrique" y jefe del Sindicato de Actividades Diversas.

Don Eugenio Arce González, dependiente de "Casa Ridruejo".

Don Acisclo Arranz Casado, almacenista de coloniales y jefe del Sindicato de la Vid, Cerveza y Bebidas.

Don Fernando Curieses Diez, contratista de obras.

Señorita María Dolores Diez del Río, enfermera en el Ambulatorio del Instituto Nacional de Previsión.

Don Luis Elorduy Ereño, administrativo en "Cerámica Palentina" y presidente de la Sección Social del Sindicato de la Construcción.

Don Fermín Fernández Megino, gerente de "La Esfera" y jefe del Sindicato del Metal.

Don Emiliano Galindo López, asentador de frutas y jefe del Sindicato de Frutos y Productos Hortícolas.

Don Jesús García Cano, industrial gaseosero.

Don Angel García García, dependiente de curtidos "Nicolás Sanz".

Don José Martín Barón, administrativo de "Distribuidora Palentina de Electricidad" y presidente de la Sección Social del Sindicato de Agua, Gas y Electricidad.

Don Francisco Martín Giralda, industrial chatarrero.

Don Roberto Martínez Palacios, industrial del "Hotel Iberia" y jefe del Sindicato de Hostelería.

Don Benigno Molinero González, productor en la fábrica de purés de José Morales Mayo.

Don Víctor Ortega Matilla, industrial de "Teatro Cine Ortega".

D. Félix del Paso Sahagún, industrial del Sindicato de Transportes.

Don Julián Pedrosa Barba, técnico en "Electrólisis del Cobre, S. A.".

Don Fermín Pérez de Nanclares, director de «F. C. Secundarios de Castilla».

Don Virgilio Polo Dueñas, administrativo en la fábrica de harinas de "Viuda de Ricardo Cidad".

Don Arturo de Porras García, dependiente mayor en el "Centro Farmacéutico Castellano".

Don Francisco Rodríguez de la Hera, músico.

Don Alejandro Santos del Pozo, delegado de la "Preventiva, S. A.".

Don Luis Sardón Martín, almacenista de maderas y jefe del Sindicato de la Madera.

DIETARIO

Viernes 1 de Noviembre de 1963

La Fiesta de Todos los Santos.—SANTORAL. — Santos: Juan, obispo; Benigno, Diego, presbíteros; Cesáreo, doctor; Dacio, María, Cirenia, Juliana, mártires; Austremonio, Marcelo, Vigor, Licinio, obispos; Severino, monje; Maturino, confesor.

(Misa: Todos los Santos. Color: Blanco).

EL TIEMPO EN PALENCIA

Barómetro: A las 18 horas de ayer, 691'1; a las ocho horas de hoy, 689'1. — Temperaturas: Máxima de ayer, 15'2; mínima de hoy, 8'0. — Dirección del viento: A las 18 horas de ayer, SW; a las ocho horas de hoy, SW. — Lluvia, 7'6. — Humedad relativa media, 78 por 100.

EFEMERIDES. — 1928: Se funda la Coral Palentina. Su director fue don Antonio Guzmán Ricis, y su primer presidente don Santiago Calderón. — 1636: Nace Boileau. — 1700: Muere Carlos II el Hechizado. — 1755: Terremoto de Lisboa. — 1757: Muere el escultor Cánova. — 1895: Skadanovsky presenta la primera película pública. — 1914: Batalla naval de Coronel — 1918: Ultima ofensiva de los aliados. — 1921: Muere el pintor Pradilla.

La vida en la Región

Inauguración de siete refugios de carretera en el Alto Campoo (Santander)

120 viviendas inaugura la Cooperativa Pío XII, de Segovia

BURGOS

REUNION DE LA COMISION ORGANIZADORA DE LA CANCION DEL DUERO.—Se ha reunido la Comisión Organizadora del Festival de la Canción del Duero, para acordar las bases que han de presidir la V convocatoria de este importante festival, que se quiere tenga ya rango internacional entre España e Hispanoamérica.

LOGROÑO

ROBAN 4.800 PESETAS EN LA TAQUILLA DE UN TEATRO.—Durante la noche, alguien logró introducirse en el Teatro Bretón de los Herreros, de esta capital, y, después de violentar la cerradura de la puerta de la taquilla, se apoderó de 3.200 pesetas, en monedas y de 1.600 en billetes, así como de una docena de puros valorados en 200 pesetas, todo ello guardado en un armario existente en el interior de la taquilla.

SANTANDER

INAUGURACION DE SIETE REFUGIOS EN EL ALTO CAMPOO.—Con asistencia del director de la Caja de Ahorros de Santander, han sido inaugurados siete refugios de carretera construidos dentro del término municipal de la Hermandad de Campoo de Suso (Alto Campoo).

Tales refugios constituirán un adecuado lugar de espera para que el vecindario de dicha comarca pueda guarecerse en ellos en el tiempo frío, en espera de los autos de línea que se deseen tomar, o de parar en ellos unos momentos para los demás conductores.

SEGOVIA

INAUGURACION DE 120 VIVIENDAS DE LA "COOPERATIVA PIO XII".—El día 1, festividad de Todos los Santos, tendrá lugar la bendición e inauguración de las 120 viviendas que la Cooperativa de Viviendas "Pío XII" ha construído en la calle de Caño Grande, de esta capital.

Al mismo tiempo será inaugurado el monumento que, dedicado al fallecido Pontífice, se ha erigido en la plaza central de estos bloques de viviendas.

¡¡Almacenistas Representantes!!

Para el ramo de perfumería, Droguería y artículos limpieza, necesitamos representante dinámico y con amplias referencias. Escribir con curriculum vitae a ESPANCO ESPAÑOLA, S. A. P.º de la Florida, número 19. Madrid-8

Colegio Oficial de Médicos de Palencia

Ciclo de conferencias sobre reumatismo cardio-articular

Ayer intervino el Dr. Márquez Blasco, de Madrid

Hoy será clausurado el ciclo por el Rector de Salamanca

Bajo la presidencia del presidente y Junta Directiva del Colegio Oficial de Médicos, en el salón de actos del Instituto Provincial de Sanidad, en la tarde de ayer, intervino en el ciclo de conferencias sobre reumatismo cardio-articular, el Dr. D. Joaquín Márquez Blasco, profesor del Instituto Nacional de Cardiología de Madrid, y director del Sanatorio Infantil de S. Rafael (Segovia).

Presentó al conferenciante el doctor D. Jacinto Carrasco Figueras, miembro de la Junta Directiva del Colegio, quien resaltó los méritos científicos y valores humanos del conferenciante, desde que fué alumno interno en la Facultad de Medicina de Madrid hasta el lugar destacado que ocupa actualmente en la neumocardiología nacional. Trabajador incansable, viajero estudioso —ha recorrido prácticamente todo el mundo en viajes de estudios (Japón, Suecia, EE. UU., Inglaterra, Francia, Alemania...)—, políglota (habla a la perfección inglés, francés, alemán, italiano...); autor de numerosos trabajos científicos, ponente oficial en Congresos nacionales e internacionales de la Especialidad, etc., etc. Centra los valores humanos del conferenciante en la creación suya del Centro de rehabilitación y reeducación de enfermas de S. Rafael, donde las hospitalizadas van aprendiendo un oficio —modistas, peluqueras, mecanógrafas, taquígrafas— al mismo tiempo que son atendidas en su enfermedad.

El Dr. Carrasco fue muy aplaudido.

El conferenciante empezó recordando brevemente la importancia social y económica del reumatismo cardio-articular, para poder mejor estudiar el problema de como evitar la presentación de esta grave enfermedad, o profilaxis del reumatismo cardio-articular, sobre la que se extendió extensamente. Dijo que la profilaxis actual del reumatismo cardio-articular gira alrededor del tema de la quimioterapia de la estreptococia, especialmente las de localización faringo-amigdalina cuya historia natural estudia.

Dice que los problemas esenciales implicados en todo estudio de profilaxis anti-reumática quedan resumidos en la contestación a estas dos preguntas:

1.ª ¿Cómo se hace la profilaxis?; es decir: ¿Cuál es la técnica de la misma?

2.ª ¿Quiénes han de ser sometidos a estas técnicas de profilaxis antireumática?

Expone con todo detalle la contestación a estas dos preguntas, aportando su experiencia personal recogida en el Servicio Central de Profilaxis anti-reumática, del Patronato Nacional Antituberculoso y de las Enfermedades del Tórax, en Madrid, que está dirigido por él.

Estudia los agentes bacteriostáticos y bactericidas utilizados en la profilaxis anti-reumática, analizando la aplicación de cada uno de ellos. Con la profilaxis anti-reumática se evita, en la mayor parte de las ocasiones, el riesgo de una recaída o recidiva en las personas que curaron el primer brote reumático. La principal dificultad para hacer una eficaz profilaxis anti-reumática es la duración de la misma, pues ha de continuarse durante mucho tiempo (varios años), lo que motiva que muchos padres se cansen de continuar «pinchando» tanto tiempo a sus pequeños, siendo —por consiguiente— los principales responsables del fracaso de esta profilaxis. De aquí infiere la importancia y transcendencia social de estos ciclos de conferencias organizados por el Colegio Oficial de Médicos de Palencia, que —sin duda ninguna— habrán hecho llegar al público no médico la importancia de la enfermedad que tratamos, en todos los aspectos, y, entre ellos, quizá el más importante: la forma de poderla evitar racionalmente. Estudia las distintas formas de despistaje de las estreptococias, fundado en datos de Laboratorio y clínicos. Refiere la importancia social de poder contar en cada provincia con un Servicio de profilaxis anti-reumática, con medios de detectación de estreptococias y la necesidad de colaboración de todos los médicos: sanitarios, del S. O. E., libres, etcétera, en esta obra.

Fue muy aplaudido.

En la tarde de hoy, solemne sesión de clausura por el Magnífico y Excelentísimo señor Rector de la Universidad de Salamanca, quien expondrá el tema: Tratamiento del reumatismo cardio-articular. Como invitado de honor figurará el Dr. D. Alvaro Urgoiti, jefe de los Servicios Nacionales de Fctoseriación, de Madrid, quien expondrá su amplia experiencia en esta práctica de Medicina preventiva: los reconocimientos de salúd con aparatos de fotoseriación.

Los actos son públicos, quedando invitados de una manera especial los médicos y profesionales de la medicina.

LETRAS DE LUTO

Se cumple el segundo aniversario del fallecimiento de don Optaciano Buj Crespo, apoderado que fue del Banco Castellano de esta capital, y cuyo recuerdo permanece en la memoria de los que supieron de su natural sencillo y piadoso y de sus nobles sentimientos.

En esta triste fecha renovamos nuestro pésame a su apenada esposa doña Mercedes Tejeda Delgado; hijos Carlos, María Mercedes y María del Pilar; hija política, nieto, hermanos don Miguel y don Luis; hermanos políticos, sobrinos, tíos y demás familia.

—También se cumple el noveno aniversario de la muerte de don Ramón Arribas, del Comercio que fue de esta plaza, donde prestigió su firma y se distinguió por su trato afable y sus caballerosos actos. Su recuerdo perdura en la memoria de los que se distinguieron con su amistad.

Al cumplirse dicha triste fecha, reiteramos nuestra condolencia a su afligida esposa doña Consuelo Maté; hijos Román, Soledad y María Consuelo Arribas Maté; hijos políticos, hermanos, sobrinos, primos y demás parientes.

El miércoles celebró sesión la Permanente Municipal

Se despacharon asuntos de trámite

El miércoles, a las dos de la tarde, se reunió en sesión ordinaria la Comisión Permanente del Ayuntamiento. Presidió el primer teniente de alcalde don José Luis Saenz de Miera Delgado, asistiendo los concejales señores Melendro González, Del Río Higuera, Abad Martín y Granja Iglesias, así como el secretario e interventor de la Corporación señores Urgelles de las Heras y Martín Mateo.

Se aprobó una relación de facturas por 268.688,90 pesetas y una nómina de personal, por 18.404,90 pesetas.

OBRAS. — Se concedieron licencias de obras a los siguiente peticionarios:

Don Feliciano Mazuelas, Club de Amigos de Alemania, don Julio Cuesta Zurro, don Saturnino Carrancio, don Francisco Pérez, doña Domiciana Guadilla, doña Trinidad Carriedo, doña Purificación Carmesín, don Alfredo Ibáñez, don Emilio Naranjo, don Pedro González, doña Guadalupe Gutiérrez, don Andrés Rodríguez, don Juan Macho, don Félix Fombellida, Hnos. de Ricardo Neira y Prior del Convento San Pablo.

—A don Valentín Otero se le autoriza la construción de un edificio de 24 viviendas subvencionadas, a construir en la calle de Guzmán el Bueno.

—Don Luis Alario solicita autorización para construir en la Avenida de Valladolid un edificio de cinco plantas, más local comercial y con altura superior a 19 metros, acordándose pasar a informe del oficial mayor.

CEMENTERIOS. — Se concedieron propiedades de sepulturas a don Maximino Durán, don Mariano Pérez, doña Lucinia Córdoba, don Mariano Roldán, don Heliodoro León Estébanez, don Nicolás Atienza, don Emiliano Herrero y doña Ascensión Nieto.

TAXIS.—Se autoriza a don Alejandro Espino de los Mozos, la sustitución de un coche destinado al servicio público por otro matrícula P-9464, en las condiciones fijadas por el Ayuntamiento al respecto.

RECLAMACIONES.—Se dió cuenta de la reclamación formulada por don Joaquín Aguado Navarro, solicitando quede sin efecto la liquidación practicada por licencia de apertura de un almacén situado en el Camino de Collantes, por manifestar que tuvo que trasladarse del local que tenía en la plaza de Héroes del Alcázar, por hallarse el mismo en estado de ruina, acordándose acceder a la reclamación.

—Doña María López Gutiérrez reclama contra las liquidaciones practicadas por los conceptos de solares edificados y sin edificar de los ejercicios 1959-60 y 61, y que fueron aprobados por acuerdo de la Comisión Permanente en sesión de 3 de mayo último, acordándose dejarlo sobre la mesa para su estudio.

TRIBUNALES.— Quedó enterada la Permanente de una resolución dictada por el Tribunal Contencioso Administrativo, con fecha 21 de octubre de 1963, en la que se estima la reclamación interpuesta por don Pascual Pastor, contra acuerdo del Tribunal Económico Administrativo en la reclamación formulada contra acuerdo del Ayuntamiento, por el concepto de arbitrios de solares sin edificar y edificados.

PLUS VALIA. — Se aprobaron varios expedientes de plus valía.

Sin más asuntos, se levantó la sesión a las dos y cuarto de la tarde.

BOLSA Y FINANZAS

Cotizaciones de los mercados de valores e impresiones de la jornada facilitadas por el BANCO DE BILBAO y la AGENCIA CIFRA Correspondiente al día 31 de octubre de 1963

BOLSA DE MADRID

Madrid, 31.—Más floja de cambios y con poco negocio, termina la semana en Bolsa. Con excepción de Banco Central, todos los valores bancarios acusan retrocesos. Los eléctricos también se encuentran en la línea de suaves cesiones con la salvedad de Chorro. Lo mismo sucede en el sector de la construcción, salvo Dragados, y en los de inversiones minero, químico y siderometalúrgico, que ceden todos posiciones.

Diferencias más salientes: Bajan Unión y Fénix, 100 enteros; Banco Popular, 8; Rural, 7; Hispano, 5; y Ebro y Petróleos, 4. Suben Dragados 6; Banco Central, Chorro y Fefasa, 1.

Al cierre, papel.—Cifra.

BANCOS: Central, 1.033.—Banesto, 1.075.—Hispano, 939.—Rural, 285.—Popular, 748.

ELECTRICAS: H. Española, 460,25. —Nansa, 153.—Sevillana, 225. — Madrileña, 249,5.—FECSA, 307.—Fenosa, 282.—Leonesas, 196.—Chorro, 188. —Reunidas Zaragoza, 181.

SIDEROMETALURGICAS: Auxiliar FF. CC., 140.—Seat, 270.—Fasa, 575.—Altos Hornos, 119.—Santa Ana, 98.

MINERAS: Duro-Felguera, 101,25. Rif, 400.—Guindos, 82.

QUIMICAS: Explosivos, 252.—Petróleos, 566.—Hidro-Nitro, 116.

CONS. E INMOBILIARIAS: Dragados y Construcciones, 351.—Urbanizadora Metropolitana, 800.—Inmobiliaria Metropolitana, 178.—Urbis, 92.—Hidrocivil, 70,25.—Encinar de los Reyes, 62.

ALIMENTACION: Ebro, 533. — El Aguila, 710.—G. Azucarera, 189.

TEXTILES: Fefasa, 105.—Sniace, 306.

VARIAS: Campsa, 171.—Construcción Naval, preferentes, 90.—Tabacalera, 229.—Telefónicas, 183.—Marconi, 110.—Transmediterránea, 164.

DERECHOS: Cantábrico, 35,25. — Banesto, 470.

BOLSA DE BILBAO

Bilbao, 31.—En la última sesión de Bolsa del mes en curso, ha continuado la tónica de flojedad que se inició ayer, observándose un corto negocio y un pequeño deslizamiento en los cambios. Se ha llegado al cierre sin que se perfilara mejora alguna para la semana próxima.—Cifra.

BANCOS: Banco de Bilbao, 1.070.—Banco de Vizcaya, 1.070.

NAVEGACION: Naviera Aznar, 110.—Naviera Bilbaína, 112.—Naviera Vascongada, 126.

QUIMICAS: Papelera Española, 429.—Sefanitro, 225.—Siga, 85.—Unquinesa, 181.—Nicas, 106.

VARIAS: La Robla, 87.—Vascongados, 111.—Sierra Menera, ordinarias, 235.

SIDEROMETALURGICAS: Altos Hornos, 119.—B. Wilcox, 228.—Basconia, 160,5.—Euskalduna, 127.

ELECTRICAS: Iberduero, ordinarias, 402.—R. Zaragoza, 192,5.

CUPONES: P. Española, 262.

BOLSA DE BARCELONA

Barcelona, 31.—Dos fases tuvo la Bolsa en su sesión de hoy en el corro de acciones. La primera, apenas iniciada la sesión, de firmeza con muchas operaciones y aumentos en los cambios, pero a medida que transcurría la misma, y, debido principalmente a la gran cantidad de papel, que salió al mercado en la Bolsa Central, se desanimó el negocio, motivando un descenso de la mayoría de las operaciones realizadas. A la hora del cierre, quedaba mucho papel y poco dinero, en el corro de acciones. En el de fondos públicos hubo flojedad en todos los cambios y en obligaciones industriales, apenas se operó.—Cifra.

Petróleos, 568.—Explosivos, 255. — Cros, 305. — La Maquinista, 65. — Aguas Barna, 317. — Motor Ibérica, 1.495.—Carburos Metálicos, 478.—Tabacos Filipinas, 500.—Sansón, 269. — Asland, 350.—I. Agrícolas, 452.

BANCO DE BILBAO

Banca. — Operaciones de Bolsa. — Pago de negociables de trigo

Mayor Pral., 19. — PALENCIA

BANCO DE SANTANDER
Fundado en 1857
Caja de Ahorros
Mayor Pral., 21 PALENCIA
Banca - Cambio - Bolsa

BANCO CASTELLANO
Fundado en 1900
Toda clase de operaciones de Banca - Pagos S. N. Trigo
Don Sancho, 3 Telfs. 2086 y 2731

Cartelera de espectáculos

Jueves, 31 de Octubre de 1963

TEATRO PRINCIPAL
HOY: 7'45 y 10'45 noche
¡Sensacional estreno!
«ANATOMIA DE UN ASESINATO»
con JAMES STEWART
Una película violenta y real
(Mayores)

TEATRO CINE ORTEGA
7'45. Autorizada para mayores 18 años. «Aliki y el destino». Estreno.

CINE PROYECCIONES
3'30. Autorizada mayores 16 años. «Rebelión a bordo», y «La frontera del terror».

CINE CASTILLA
3'30. Autorizada todos los públicos. «El pescador de coplas», y «La Hermana San Sulpicio».

CINE OTERO
Tarde, fémina; noche, popular. «Más allá del amor», y «Las manos de Orlac». (Ultimo día). Mayores 16 años.

CINE REY DON SANCHO
Sesiones: 5, 7'30 y 10'30
ULTIMO DIA
"CUPIDO CONTRABANDISTA"
María Mahor
Antonio Ozores
(Autorizada para todos los públicos)

CINE AVENIDA
Continua desde las 5
ULTIMO DIA
DEL PROGRAMA DOBLE
«LAS CUATRO VERDADES»
(Pases: 5 y 8'30).
y
«ELLA Y LOS VETERANOS»
(Pases: 7 y 10'30).
(Mayores de 18 años)

Viernes, 1 de Noviembre de 1963

TEATRO PRINCIPAL
Sesiones: 5, 7'45 y 10'45 noche
¡Extraordinario estreno!
«ANATOMIA DE UN ASESINATO»
Con James Stewart
—O— —O— —O— —O— —O—
SABADO
Presentación del mejor espectáculo musical del año
«EL SUEÑO DE UNOS LOCOS DE VERANO»
Después de cinco meses de éxito en Madrid

TEATRO CINE ORTEGA
3. «La Hermana San Sulpicio», 5, 7'45 y 10'30. Autorizada mayores 16 años. «Los rebeldes de Kansas». Estreno.

CINE PROYECCIONES
3. Autorizada mayores 16 años. «La frontera del terror», y «Rebelión a bordo».

CINE CASTILLA
3. Autorizada todos los públicos. «La Hermana San Sulpicio», y «La cabalgata de Charlot».

CINE OTERO
«Niebla en las cumbres», y «Hércules». (Colores). Mayores de 16 años.

CINE REY DON SANCHO
Sesiones: 5, 7'30 y 10'30
SENSACIONAL ESTRENO
«DEL CIELO HA CAIDO UNA ESTRELLA»
(Autorizada para todos los públicos)

CINE AVENIDA
Continua desde las 5
PROGRAMA DOBLE
«CUPIDO CONTRABANDISTA»
(Pases: 5 y 8'30).
y
«ELLA Y LOS VETERANOS»
(Pases: 6'45 y 10).
(Autorizadas para todos los públicos)

CALIFICACION MORAL:

«Anatomía de un asesino» (3R); «Aliki y el destino» (5); «Rebelión a bordo» (3R); «La frontera del terror» (5); «El pescador de coplas» (2); «La Hermana San Salpucio» (3); «Más allá del amor» (3R); «Las manos de Orlac» (3); «Cupido contrabandista» (2); «Las cuatro verdades» (3R); «Ella y los veteranos» (2).

PLASTIFILM

(MARCA REGISTRADA)
Para soldar las roturas de planos de papel vegetal y de toda clase de delineación, y los de pergamino, tela, cuero, etcétera, sin cintas ni parches

De venta en
I. G. DIARIO-DIA
PALENCIA

CASA DE SOCORRO

LESIONADOS. — El personal de servicio en la Casa de Socorro, ha prestado asistencia médica a los siguientes:

Pompeyo Frontela, de 24 años, que sufría heridas contusas en la región superciliar derecha y párpado inferior derecho.

Fernando García, de 17 años, herida inciso contusa en la región mentoniana.

Montserrat Maestro, de siete años, herida incisa en la tercera falange del dedo índice izquierdo.

Gregoria Sánchez, de doce años, fractura de clavícula derecha por su tercio medio y erosiones en ambas rodillas, causadas en accidente de circulación.

anuncios por palabras

Alquileres

SE ARRIENDAN pastos. Razón, Dehesa Mazuelas, kilómetro 14, Saldaña.
ARRIENDO por traslado amplio almacén, 400 metros cuadrados. Avenida Santander, 32.
ARRIENDO nave amplia, ideal para maquinaria. Razón, Plaza Abastos. Rebollo.

Automóviles

ALQUILER sin chofer, Seat 600, Seat 1.400 C. Ultimos modelos. Autos Espino. Avenida Cuba, 8. Teléfonos 1764, 9631.
AGENCIA España. Academia conductores, enseña mejor, aprueba antes. Don Sancho, 16. Teléfono 2258.
AUTOESCUELA Carmelo. Enseña antes y mejor. Aseguramos carnet. Junto al Banco Santander. Palencia.
SE VENDE furgoneta Ford, buen uso. Tratar: Auto Escuela Carmelo.

Compras

CEBADA, avena y centeno, compro, también admito "a liquidar" hasta el 31 de marzo. Cereales Royuela. Casado del Alisal, 29. Palencia.
PATATAS, compro. Joaquín Aguado. Almacén Puente Mayor, carretera Collantes. Vendo menudas pienso. Teléfono 1508.

Fincas

VENDO en Saldaña casa en la plaza, traspaso lechería. Francisco Vega.
HUERTA de 4 hectáreas, 1 kilómetro de Palencia, se vende. Informes, Gómez Romero. Calvo Sotelo, 3. Palencia.

Ganados y aves

VENDO 33 borras, juntas o en lotes, en Villanuño de Valdavia, don Tomás Macho Gutiérrez.
VENDO cerdos al destete y macho 8 años, 9 dedos. Urbano González. Frómista.
SE VENDEN 126 ovejas jóvenes y 57 corderas. En Villoldo. Fausto Helguera.
VENDO novilla de raza, recién parida. Juan Heredia. Amusco.
VENDO 300 ovejas terrenas, 20 corderas, 50 borregas, 60 pariendo y el resto a parir diciembre y enero, juntas o por lotes. José Herrán. Fuentes de Nava.
VENDO cerda con su cría. Flandes, 12. (Barrio San Ignacio).
VENDO 45 ovejas vida y 30 corderas en Villasabariego de Ucieza. Braulio de Pando.
SE VENDEN cerdos al destete. Adelio Díez. Valoria del Alcor.

POLLITOS un día "gigantes" y "puesta". Pollitas varias edades. Avícolas Jácaro. Carretera Santander.

VENDO hatajo ovejas pariendo, jóvenes. Benito González. Arconada.
SE VENDEN 110 corderos y corderas, más 50 borras y 80 ovejas gordas. Florentín Marcos. Buenavista.
VENDO 70 ovejas de vida a escoger entre 140. Piña. Cipriano.

VENDO macho y mula 7 y 10 años, 10 y 9 dedos. Valle de Cerrato. Gaudencio Masa.
SE VENDEN tres terneras comiendo. Isaac Blanco, núm. 24. Barrio del Cristo.
VENDO dos terneros para suero inmejorables. Heras del Bosque, 5 (Lechería). Jesús Martínez.
POR DEJAR labranza vendo un macho y un caballo, 10 y 11 años. Adolfo Rosales. Ventosa de Pisuerga.
VENDO cerdos destete. Cristina Marugán, 3 (Barrio Otero).
VENDO macho 9 años, toda prueba. Eusebio. Villaviudas.
SE VENDEN 60 ovejas emparejadas. Perales. Félix.
VENDO 18 ovejas nuevas y 5 corderas. Becerril de Campos. Emeterio Castro.

Maquinaria y Reparaciones

SEMBRADORAS de cereales para tractor y mulas desde 7 a 25 chorros, con ruedas metálicas o goma. Abonadoras. Gradas o arañas. Rastras. Binsurcos, trisurcos y cuatrisurcos. Arados basculantes para tractor. Almacenes maquinaria Ortega y Ortiz de Zárate.
NEUMATICOS, correas de ventilador, correas trapezoidales. Navamuel. Casado del Alisal, E. Teléfono 1937.
PRENSAS para lagares, bombas trasiego, sembradoras, abonadoras, rastras, gradas, robaderas, cultivadores y arados, recambios en general. Almacenes Pinacho.
VENDO máquina punto grande. Comandante Ramírez, 6.

Trabajo

OBRERO casado, vivir finca lejos capital. Inútil presentarse sin informes. Razón, Administración.
NECESITO matrimonio agricultura y ayudante pastor ovejas. Finca Maudes, próxima Sahagún. Casa, luz, buenos sueldos.
NECESITO obrero agrícola, facilitando casa. Monzón. Felipe Fernández.
SE NECESITAN oficiales: tornero, forjador, ajustador y soldador. Talleres Caballero. Dueñas.
SE NECESITAN oficiales de primera ajustadores y torneros. Taller mecánico viuda de Marcelino Ruiz. Extramuros del Mercado, 16. Palencia.
NECESITO pastor desde Navidad. Benito González. Arconada.
ASISTENTA de edad o viuda, se necesita urgente, para señora paralítica, expléndido sueldo. Paramio. Teléfono 12. Villarramiel.
SIRVIENTA, necesito, preferible mayor, poco trabajo. Trompadero, 13. Marcos Villamediana.
FOTOCOPIAS de documentos, entrega en el acto. Fernando.
SE NECESITA chica, poca familia. Plaza San Lázaro, 2, cuarto, derecha. Viuda de Arana.
CHICO de 15 a 17 años, necesito para reparto. Torres. H. del Alcázar, 37.
NECESITO conductores, carnet primera especial. Automóviles Aja. Palencia.
SE NECESITAN chicas para limpieza. Razón, Hotel Central.
NECESITO chica o asistenta. General Goded núm. 42.
ASISTENTA, necesito. Calle Ciudad Universitaria, núm. 12.
SE NECESITA oficiala de primera. Razón, Sastrería Grau. Mayor, 8.

TARJETAS POSTALES, CON DIFERENTES VISTAS DE CIUDADES ESPAÑOLAS, EN I. G. DIARIO-DIA

NECESITASE asistenta, sólo mañanas, para señora sola. Dan informes, Santa Teresa de Jesús, 4, entresuelo.
SE NECESITA aprendiz, 16-17 años. El Diamante. Alisal, 28.
NECESITO sirvienta de 50 años en adelante. Tratar, Vicente Amor. Villalobón.
OBRERO agrícola, fijo, para finca regadío, casado, máximo 40 años, se necesita. Escribid, Hermógenes Sendino. José Antonio 18. Palencia.
SE NECESITA pastor. Autilla del Pino. Alfonso Rodríguez.
SE NECESITA conductor carnet primera especial. Empresa Moreno.

Transportes

PORTES furgoneta, buenos precios. Teléfono 3850. Bar Timín. Lozano.

Varios

TRASPASO bar céntrico y vendo mostrador de madera. Mantornador, número 28. José María Gómez.
GRAN ocasión: vendo 6 machos en buen trabajo. Tres carros par y varas, otro pequeño con toldo nuevo, todos buen uso. Teófilo Perote. Cevico Navero.
URALITA. Placas para tejados, tuberías, presión-Drena y ligera, fibromármol, depósitos, canalones, etc. Uralita. Agencia Oficial de Ventas: Avenida José Antonio, 17. Teléfono 1455. Palencia.
VENDO mula 9 años, 4 dedos, toda prueba. Teja plana. Avelino Pisano. Allende el Río. Palencia.

Ventas

NOVIOS, vuestros muebles en "El Trust del Mueble". Detrás del Gobierno Civil.
DEHESA Mazuelas, véndense robles leña.
4.000 KILOS pera Roma, muy buena, vendo. Bonifacio Contreras. Torquemada.
REPOLLO, vendo partida superior 15.000 sobre 45.000 kilos, afino precio. C. Cosgaya. Anagallo, 1. Herrera de Pisuerga (Palencia).
RETAZO encinas, madera para hornos, cisco. Maudes, cinco kilómetros Sahagún.
VENDO abono, Segundo Barrio. Leopoldo Felices.

CEMENTOS, calidad y precios, "Arroyo". Teléfonos 2062, 3458, 1519.

MADERAS construcción y carpintería, precios muy económicos. Hernando. R. Argentina, 7.
MANTAS cama, viaje, campo y ganado, trozos para la cera, todo lana. David Rodríguez. Fábrica.
AGRICULTORES: vezas y guisantes perfectamente seleccionados para siembra, en los almacenes de Benigno Martín, en M. Rivera, núm. 5. Palencia.
FABRICA de yeso, Hija E. Madrigal. Casado Alisal, núm. 1, derecha. Teléfono oficinas, 1503; fábrica, 3497.
VENDO 100 cántaros de vino clarete añejo. Alberto Reinoso.
SE VENDE planta de cebolla y lechuga. Valeriano Calleja. Baltanás.
SE VENDE, por sobrante traída de aguas, 270 metros tubo de pizarrita de 150 mm. 5/10 afm., con sus aros de goma en tubos de 3 metros, sin usar. También se venden 1.000 metros tubería hierro fundido en tubos de 2 x 3 metros de 100 mm., usado, propio para traída de aguas. Verlo y tratar, Ayuntamiento de Cervera de Pisuerga.

NOTICIAS de MADRID

- **Exportación de huevos a precios de competencia**
- **El museo de Chicote se hace internacional**
- **Bodas de Oro de la Federación Castellana**

Madrid. — (Crónica de «Argos», especial para nuestro periódico).

El aceite, azúcar, la carne, el pescado... constituyen la pesadilla de las amas de casa. Todo sube por las nubes. Las aves, en cambio, apenas remontan el vuelo. Los huevos y los pollos están siendo en Madrid los preferidos a la hora de hacer la compra. El cambio ha sido espectacular. Un alimento antes de lujo se ha hecho ahora ultrapopular. Podría hablarse, sin exageración, del «milagro avícola».

Del consumo de carne de pollo de momento no poseemos datos. Serán, sin duda, impresionantes. Del consumo de huevos, sí. En los últimos tiempos hemos pasado de los 80 huevos por español y año, a los 200. Y todos, de producción nacional. Nuestras propias granjas y, en menor escala, los corrales o gallineros caseros, han podido atender esta mayor demanda, incrementada también por el aumento de la población española. Antes teníamos que recurrir al refuerzo de las importaciones de huevos, con la consiguiente sangría de divisas para la economía nacional.

Tanto ha cambiado el signo, que la Cooperativa Nacional Avícola ha sido autorizada para la exportación de huevos al extranjero bajo el control de la Comisaría General de Abastecimientos. Las exportaciones se realizan sin ayuda, subvención o compensación, que en casi todos los países se conceden a los productos agropecuarios. Nuestra producción de huevos compite ya en precio en el mercado internacional, a pesar de que nuestros avicultores tienen que pagar más caros los cereales para piensos. Punto es éste sobre el que habrán de meditar nuestras autoridades comerciales, pues sería en su caso absolutamente correcto primar y proteger estas exportaciones, para mantener y estimular el progreso de la riqueza avícola.

Es satisfactorio comprobar cómo los productos españoles van haciéndose presentes en el mundo. El muestrario industrial enviado a Méjico y la construcción de un gran pabellón español para la Feria Internacional de Nueva York, constituyen dos muestras elocuentes.

Es muy significativo, además, que en el pabellón norteamericano, inaugurado con cinco meses de antelación, figure como una de las más sugestivas atracciones del mismo el madrileño museo de bebidas de Perico Chicote, que, si ya era universal por contener botellas de todos los rincones del mundo, se ha hecho ahora internacional con su salida allende el Atlántico.

Un millar de botellas diferentes, seleccionadas como las más raras, valiosas y representativas entre las que forman la copiosa vinoteca de don Pedro Chicote en los sótanos de su bar de la Gran Vía, se exhiben en Nueva York en las largas vitrinas, y allí permanecerán durante año y medio, pues la Feria Internacional no será inaugurada hasta el 14 de abril.

Los madrileños aficionados al fútbol, que es lo mismo que decir una importante masa de la población, están actualmente muy contentos, como chicos con botas nuevas, porque su Federación, la Castellana, cumple medio siglo de existencia; cincuenta años en que el deporte del balón ha ido evolucionando de tal forma, que lo que empezó como entretenimiento de cuatro «chalados» que se atrevían a presentarse en público con las piernas al aire, se ha convertido en el espectáculo más apasionante y multitudinario de nuestro tiempo.

Las bodas de oro de la Federación Castellana de Fútbol van a festejarse con todo esplendor, no sólo para celebrar sus cincuenta años de existencia, sino también para afirmar su propósito de continuar su historia deportiva, procurando la extensión del deporte al mayor número de participantes, a cuyo fin los beneficios que se obtengan en los partidos de la conmemoración incrementarán el fondo destinado a la construcción de cuatro nuevos campos en Madrid.

Los bolos han tomado por asalto al Reino Unido

Las mujeres son las más decididas partidarias de este deporte

Han sido invertidos más de siete millones de libras en las nuevas boleras

Por *Françoise LAMBERT*

En 40 naciones, según la Federación Internacional, se practica actualmente el deporte de los bolos. En Inglaterra ha sido vertiginosa la expansión del mismo Las mujeres se han declarado decididamente partidarias, pues ayuda a cuidar la línea y a dar flexibilidad a la cintura

(Foto Europa Press)

Un deporte ha tomado por asalto el Reino Unido: el de los bolos. Por todo el ámbito de las Islas surgen cada día nuevas instalaciones y, también, aumenta el número de sus partidarios. Desde la inauguración de la primera bolera, hace tres años, en Clapham Common, Londres, la popularidad de este deporte se ha extendido rápidamente. Le ayuda a su creciente difusión el poder ser practicado durante las cuatro estaciones del año. Hoy son cincuenta las boleras que hay en todo el país —ocho de ellas están situadas en Londres—, y para 1970 este número se habrá duplicado, tal es su expansión actual. Incluso para fines del año actual, Gran Bretaña contará con treinta nuevas boleras. Hasta ahora las inversiones realizadas en las distintas instalaciones suponen 7.500.000 libras esterlinas, que en moneda española arroja la cifra de ciento veintisiete millones de pesetas.

LAS MUJERES, LAS MAS AFICIONADAS

El número de boleras dedicado exclusivamente a las mujeres ha crecido como la espuma, en razón de que cada día se ha hecho más aficionada a este deporte cuyas reglas son sencillas y el aprendizaje se realiza sin grandes dificultades. El juego de los bolos ayuda a conservar la línea y a dar flexibilidad a la cintura. Como las jugadoras son en su mayoría muchachas solteras, la Asociación Británica de Juegos de Bolos está tratando actualmente de atraerse a las madres británicas. ¿Qué razón hay para ello? Muy sencilla: poner el juego de bolos sobre una sólida base familiar. Para ello están en formación varias «Ligas de Amas de Casa». Cómodos pantalones y blusas muy deportivas componen, por lo general, el equipo de las mujeres que practicvan este deporte, y una de las líneas aéreas —estas empresas vienen fomentado la formación de clubs entre sus azafatas y recepcionistas— ha adoptado un uniforme de color azul claro; y pantalones de elegante línea de corte italiano.

ESTE DEPORTE SE PRACTICA EN CUARENTA NACIONES

En cuarenta naciones del mundo entero, incluída Gran Bretaña, se practica este deporte, y una de las normas de la Federación Internacional des Quilleurs

El secretario general de la Asociación Británica, Morris Glazer, ha manifestado recientemente que los más entusiastas, por edad, entre los jugadores de bolos de uno y otro sexo, son los que van en una escala desde los ventitrés a los cuarenta y cinco años, y que entre los adolescentes ha cundido también el interés por el juego. La Asociación Británica cuenta actualmente con un total de ocho mil miembros, que representa un aumento de más del quinientos por ciento sobre el año anterior. Para sus miembros celebra anualmente un torneo y un campeonato. Este último, que tuvo como escenario el recinto de nueva inauguración denominado «London Bowl», atrajo a más de mil jugadores y se llegaron a disputar cuatro mil partidos durante las tres noches que duró el torneo.

«EUROPA PRESS»

Por ELSE B. ORSTRON

DE VENDEDORA DE DISCOS A CANTANTE FAMOSA

ANITA LINDBLON se ha convertido en la voz de Suecia

Pertenece al ejército de los "Teen Age" la juventud que empuja

Bajo el techo, la cantante sueca se pone de punto. Un dos piezas color beige que armoniza a las mil maravillas con su casquete tostado de pelouse

(Foto Europa Press)

¿Una sonrisa, por favor? Anita Lindblon, la estrella sueca que más suena ahora dentro y fuera de su país, no se resigna a sonreír una sola vez, entre otras cosas porque lo suyo es la sonrisa. Su gesto la sonrisa. Su profesión el canto.

¿Sólo una? Anita vuelve a parpadear. Conoce demasiado bien que en esta cordialísima arma, que no tiene fronteras, está parte de su éxito. Parte tan sólo, porque como ustedes mismos juzgarán, la chica tiene otros valores que no son sólo esa fila blanquísima de dientes que se asoman cada segundo por su boca.

VOZ QUE ACARICIA

Al Norte de Suecia, en Gavle, nació Anita en un caluroso día de verano. A los siete años, los padres de Anita se trasladaron a Estocolmo, a uno de los barrios bajos de la ciudad con más sabor a pescado y sal marina. Terminados sus estudios en el Liceo se colocó, atraída por la música, en una tienda de discos. Frecuentó por las tardes la escuela de ballet, hasta que debutó en 1957, en el Teatro de la Scala de Estocolmo.

La música y el baile se antepusieron a la venta de discos y Anita terminó por dejar la colocación. Un año después, cuando tenía 18 años, el Teatro Chino de Variedades de Estocolmo la nombró, cosa rarísima y sin precedentes anteriormente, «Miss China».

A partir de este nombramiento desconocido hasta entonces en una sueca el nombre de Anita Lindblon comenzó a sonar de vez en cuando. Le ofrecieron algunos contratos, continuó estudiando ballet. Costeada por una casa de discos, hizo un viaje con fines propagandísticos por el Norte de Europa hasta llegar a Alemania, en donde debutó ante la Televisión. De vuelta a casa, la chica había adquirido resonancia exterior y seguridad en sí misma.

En la actualidad, de esto tan sólo hace un año, la voz de Anita calificada como una de las más «sweets» del siglo está envolviendo con sus canciones modernas el mundo.

LA NUEVA OLA EMPUJA

La nueva ola de cantantes y estrellas de cine empuja. El siglo veinte tiene en el diccionario inglés una palabra que los define con precisión: son los «teen age». Son jóvenes y lo parecen. Tienen pocas barbas y lo explotan. El cine, la canción o la moda los ha arropado con cariño porque, los «teen age» de hoy, como los de mañana, son el nuevo ejército que promete...

La segunda característica de Anita Lindblon podría ser ésta: «teen age». Chica sin complejos, con una juventud contagiosa.

A Anita le cae todo bien. Su profesión le permite de vez en cuando entrar en campos que no son del todo suyos, como el de las modas, y la pasarela no tiene secretos para ella. Y para las lectoras ha montado un desfile en su propio hogar, un fantástico chalet del que es propietaria, desde hace tres años en Amaer Road, a las afueras de Estocolmo y que todo el mundo conoce por «Villa Fontana».

Desde ese palacete Anita quiere darnos una lección de buen gusto y, como si esto no fuera interesante para las mujeres, decirnos cómo anda la moda por los países que son el techo de Europa.

«EUROPA PRESS»

El cantante palentino FLORENCIO TORRE sigue triunfando en Alemania

Va camino de convertirse en una destacada figura de la canción moderna

FLORENCIO TORRE

Toma la canción ligera universales vuelos. Y ella va alegrando los ambientes juveniles e imprimiendo su sello musical dinámico y breve, como el cuño de los tiempos modernos.

Se multiplican los certámenes nacionales e internacionales donde nuevas canciones suben al «podium» del triunfo, a través de también nuevas figuras de la canción, que irrumpen con clamores de éxito en los medios musicales, pasando a ser —canciones e intérpretes— ídolos de la juventud del mundo.

Hace unos días, veíamos a la entrada del Teatro Principal, una verdadera nube de jóvenes, muchachas dieciochoabrileñas, principalmente, asediando a esa juvenil y ya famosa pareja músico-vocal que compone el «Duo Dinámico», que, surgida hace unos años al mundo profesional del arte, se ha constituído, en nombre y en estilo, como un símbolo vivo de la inquietud y de la apetencia musical que hoy priva entre las jóvenes generaciones tanto de Europa, como de América, Oceanía y cualquier lugar del planeta, donde la canción ligera y los famosos intérpretes de ellas la han introducido.

Un estupendo intérprete de esta canción es el joven palentino Florencio Torre, (hijo del director de la Masa Coral de Barruelo don Nicolás Torre), y cuya fotografía, tomada en una de sus más recientes actuaciones, reproducimos.

Hace poco, al referirnos a los relevantes éxitos artísticos conseguidos en Alemania, hablábamos de él. Hoy, centrándonos más en estos triunfos que no se le regatean en el gran país de la música sinfónica, pero donde también ha calado hondo el ritmo ligero de la música sincopada moderna, queremos volver a recoger unos ecos elogiosos de este muchacho paisano nuestro, que en los teatros y salas de fiesta germanos, con el lenguaje universal de su personalísimo estilo, de su gran calidad de «chanssonier» y de su quintaesenciado arte, este arte musical que no conoce fronteras, se está imponiendo a los públicos de Centro-Europa, y forjándose en destacada figura de la canción moderna.

El joven Florencio Torre, recientemente ganó el primer premio en el Concurso Internacional de Música Moderna, celebrado en la localidad de Ruhpolding, ciudad germana que goza ya fama en estos certámenes. Nuestro paisano, ante destacados intérpretes europeos, supo erigirse en campeón, interpretando al modo español, que, como el francés, ya está haciendo escuela (y para revalorizarla más, ahí está el españolísimo instrumento de la guitarra, eléctrica o no eléctrica, constituído en instrumento principal de la canción moderna, en todas las ciudades del globo), las canciones obligadas y voluntarias del programa, que le valieron el codiciado título.

Este triunfo singular, ha sido repetido en las numerosas actuaciones ofrecidas por nuestro paisano en aquel país, volviendo a intervenir nuevamente en Ruhpolding, contratado para actuar especialmente en dos programas, junto a famosos profesionales y revalidando el primer éxito. El organizador del concurso está preparando las grabaciones que hará Florencio Torre de sus más aplaudidas creaciones. Su personalidad artística empieza a interesar, destacándose sus actuaciones en publicaciones especializadas, como la revista «Party», que este mes publicará un artículo con ilustración fotográfica, sobre la personalidad artística y los éxitos del cantante en Alemania, ya repetidos en Berghausen Baden-Baden y otras ciudades alemanas en donde viene actuando.

Al recoger estos éxitos de un cantante palentino en el extranjero, volvemos a desear al joven Florencio Torre que otros nuevos vengan a sumarse a aquéllos, hasta que su figura alcance una relevancia internacional en ese mundo de la canción ligera, que está marcando, como decimos, el signo de la época.

F. Buisán Citores

AVA GARDNER se va a casar en Méjico con el director Emilio Fernández

Méjico, 31.—Una información de prensa, publicada en Méjico, dice que la actriz cinematográfica, Ava Gardner y el director mejicano Emilio Fernández, contraerán probablemente matrimonio el sábado próximo, bien en la ciudad mejicana de Guadalajara o en Los Angeles.

La actriz rueda actualmente una película en Méjico, con el actor Richard Burton. Se trata de "Noche de la Iguana", de Tennesseee Williams.

Según la información, el anuncio de la boda fue hecho en presencia de Burton y Elizabeth Taylor, en Puerto Vallarta.—Efe.

Colaboradores de DIARIO-DIA

Realidad democrática

Por ADOLFO MUÑOZ-ALONSO

LA democracia es un mito. Un mito peligroso. Atrayente, sí, pero de muy delicado tratamiento. Ya sé que, de entrada, voy a merecer la desconsideración de algunos lectores. Pero a poco que sigan leyendo quizás me atraiga su atención, y quién sabe si su aquiescencia. Por lo pronto habrán de respetar mi punto de vista. lo contrario no sería democrático

Un ilustre escritor español, muy traído y llevado por su pedisecua fidelidad orteguiana, regaló a los televidentes de México esta estupenda opinión: las ideologías todas son respetables, porque son una realidad, y las realidades ahí están. En cambio —añadió— no son ni respetables ni admisibles las ideologías que no aceptan esta opinión, y hay que expulsar de la convivencia a quienes sostengan el parecer contrario al que el orador mantenía ante los oyentes.

Y yo me pregunto quiénes serán los jueces que han de dictaminar si una ideología es o no respetable, mañana, y quiénes serán los investidos de autoridad y poder para expulsar de la convivencia a quienes sostengan que hay ideologías muy poco respetables, por muy ahí que estén.

Por de pronto el Estado español admite, tolera, consiente o sufre a los divulgadores de opiniones distintas o contrarias a las doctrinas e ideologías en que basa su acción política. No es que me parezca mal este proceder paciente del Régimen español; lo que sí afirmo es que no cabe ni insinuar siquiera que en la España actual no se exponen doctrinas que distan mucho de lo que pudiéramos llamar, para entendernos, ortodoxia política.

Se me ocurre que lo que les escapa a algunos es la clara distinción que hay que establecer entre la realidad auténticamente democrática y Estado democrático. Hay estados democráticos por esos mundos de Dios en los que ni por asomo aparece desarrollada una realidad democrática. Y existe un Estado al que se niega o discute el calificativo de democrático, y sin embargo favorece el desarrollo de una realidad democrática.

¿Qué realidad democrática cabría en un Estado en el que de antemano se expulsa a quienes no admiten la respetabilidad de «algunas» ideologías? ¿No late en este anuncio de expulsión un totalitarismo personalista de consecuencias funestas para una posible convivencia? Por lo pronto en un Estado semejante no se podrían exponer opiniones discordantes, sin el peligro de ser expulsados de la convivencia nacional, por decisión de los definidores «democráticos».

Aflora en todos estos procedimientos discursivos de los demócratas ardientes una «ignorantia elenchi» de la realidad política, que convierte en sofisma lo que, en un principio, puede parecer digno de atención.

Realidad democrática, sí. Estado democrático, también; pero siempre que su democraticidad sirva para respetar, favorecer y ampliar la realidad democrática, y no —como sucede en algunos países— para cegarla.

No creo que se salve la realidad democrática en aquellos países que gozan de un Parlamento constituido democráticamente, de acuerdo con la más escrupulosa exigencia liberal, y, que, a la hora de la verdad, contemplan cómo el poder legislativo y el ejecutivo lo ejercen grupos, subgrupos o entes dentro de los Partidos o Sindicatos que controlan el Parlamento desde fuera.

Aun admitiendo que el Palamento represente en esos países al pueblo en su totalidad inorgánica, la sociedad en su vida real y auténtica, no sólo encuentra un eco en el Parlamento, sino que toda la actividad social es una réplica a la actividad parlamentaria.

Algo anormal, precario y desintegrador se está operando en los Estados democráticos. No se sienten con fuerzas para actuar como Estados, al percatarse de que la sociedad en su realidad viva y entrañable no está presente en el entendimiento y en el ejercicio del poder. Más valiera pensar en organizar y estructurar el Estado, epitetándole como se quiera, con tal de que responda a la vida de la sociedad y las exigencias de cada pueblo. La ecumenocracia es un sueño de ideólogos irresponsables —¡«No es esto, no es esto»!— y representa un totalitarismo frente a la posible y deseable democracia de cada país.

(Copyright PYRESA. — Prohibida su reproducción)

NO-DO DE SUCESOS

Espías soviéticos detenidos en Norteamérica

Atraco en París por valor de dos millones y medio de pesetas

La Policía detiene a doce traficantes de estupefacientes en Chicago

Muere al incendiarse un hornillo de petróleo

ESPIAS SOVIETICOS DETENIDOS EN NORTEAMERICA

Wáshington, 31. — Un ingeniero electricista norteamericano, y el conductor de vehículos de una firma comercial soviética, han sido detenidos ayer, acusados de espionaje, ha anunciado un portavoz de la Oficina Federal de Investigación (FBI).

Las detenciones fueron practicadas, en un aparcamiento de coches próximo a una estación ferroviaria en Englewood, New Jersey.

Dos empleados de la misión soviética ante las Naciones Unidas, han sido detenidos también.

Los dos primeros detenidos son John William Butenko, de 38 años de edad, que trabaja en la «International Electric Corporation», donde presta sus servicios como ingeniero electricista, y a Igor Ivanof, de 33 años, de Nueva York, chofer de la «Amtorg Trading Corporation», soviética.

Según el FBI ambos facilitaron documentos y datos sobre un contrato de las fuerzas aéreas con la «International Electric Corporation», de Paramue, New Jersey, relacionado con dispositivos especiales para la aviación.

Según el director de la Oficina Federal de Investigación, John Edgar Hoover, Butenko e Ivanof, fueron detenidos cuando celebraban una entrevista secreta en la estación ferroviaria.

Hoover agregó que Butenko se había reunido con Gleb Paulof, agregado de la misión soviética, en la ONU, que ha sido también detenido, juntamente con Yuri Romachin, tercer secretario de la misión, que se hallaba muy cerca, vigilando, al parecer.

Los agentes del FBI descubrieron en el vehículo utilizado por Paulof e Ivanof, una cartera que contenía documentos traídos por Butenko. Entre dichos documentos se encontraban datos sobre el referido contrato de las fuerzas aéreas.

El vehículo tenía instalada una cámara fotográfica, especial, para reproducir los documentos.—Efe.

ATRACO EN PARIS

París, 31. — Tres individuos, enmascarados y armados han atracado al cajero de un empresa de pinturas del suburbio parisiense de Gennevilliere, robándole una saca que contenía 250.000 francos (dos millones y medio de pesetas). —Efe.

MUERE AL INCENDIARSE UN HORNILLO DE PETROLEO

Sanlúcar de Barrameda. 31. — Ha resultado muerta Concepción Pozos Moreno, de 47 años, casada. Cuando preparaba la comida, en su casa, sobre un hornillo de petróleo, el líquido se inflamó y prendió en las ropas de la mujer que sufrió tan graves quemaduras que le ocasionaron la muerte. —

ESQUIZOFRENICO CON PISTOLA

Barcelona, 31. — En un comercio de la calle Otigosa el empleado E. O. C. sacó una pistola, que enseñó a sus compañeros sin hacer ademán alguno de amenaza. Ante el peligro que constituía el hecho, se dió aviso al 091. Acudió un coche-patrulla que trasladó al que tenía el arma al Dispensario, donde se le apreció que sufría un ataque de esquizofrenia aguda, por lo que fue internado en el Instituto Psiquiátrico Municipal.

UN PAJARO PROVOCA UN GRAVE ACCIDENTE

Puente Genil, 31. — Al estrellarse un pájaro contra el parabrisas del turismo que conducía su propietario, don José Rogelio García Domínguez, éste hizo un brusco viraje y volcó.

La esposa del conductor, doña Amparo Sánchez Fernández, resultó gravemente herida. El señor García Domínguez quedó ileso.

«EL TESORO DE LOS NAZIS»

Bad Aussee (Austria), 31. — El cuerpo del joven alemán Alfred Egner, desaparecido mientras efectuaba una inmersión en el Lago Toplitz, ha sido localizado por las cámaras de televisión submarinas que están trabajando en el Lago para encontrar el llamado «tesoro nazi».

El cadáver está localizado a unos 150 metros de la orilla izquierda del Lago y hoy será sacado a la superficie.—Efe.

MUERE AL INTENTAR ADELANTAR A UN TROLEBUS

Castellón de la Plana, 31. — A la salida de esta capital y cuando el industrial don Francisco Cortés Almela conducía un turismo intentó adelantar a un trolebús chocando con un camión que venía de frente. El señor Cortés murió en el acto.—Cifra.

SE ESTRELLA UN REACTOR

Bonn, República Federal de Alemania, 31. — Dos personas han resultado muertas en el acto y otras cuatro heridas de gravedad al estrellarse un avión reactor «F-86». de la aviación militar alemana, en una granja de la aldea bávara de Strass, según ha anunciado el Ministerio de Defensa de la República Federal germana.

El aparato estalló y se incendió al chocar contra el suelo; sin embargo, el piloto se lanzó en paracaídas.—Efe

TRAFICO DE ESTUPEFACIENTES EN CHICAGO

Chicago, 31. — La Policía ha detenido a doce individuos pertenecientes a una red de distribución clandestina de estupefacientes, controlada por la «Cosa Nostra», sindicato del crimen encontrando en poder de los detenidos casi un kilogramo de heroína por un valor de más de un millón de pesetas.

Se afirma que desde 1960 esta red ha efectuado «negocios» por más de 1.800 millones de pesetas con estupefacientes. — Efe.

UN GOLPE CON SUERTE

Dublín, 31 — María del Carmen Gale, una joven española, ha recibido 361.200 pesetas en concepto de indemnización de acuerdo con la sentencia dictada por un Tribunal de Dublín.

María del Carmen demandó a un estudiante de Medicina en Dublín, llamado Faruk Mohamed, por las heridas recibidas cuando viajaba en el coche de Faruk, en Francia. El turismo se estrelló contra un poste y la joven española sufrió fractura en una pierna.—Efe.

CONTINUAN LOS TRABAJOS PARA RESCATAR A LOS TRES MINEROS

Peine (Alemania Occidental), 31.—No podrán ser rescatados los tres mineros enterrados vivos en una mina de hierro cercana a esta localidad, antes de hoy por la noche o el viernes a primera hora.

La razón de la demora, según los técnicos, es que el trabajo de perforación de un orificio amplio de rescate requiere mucho cuidado y se realiza muy lentamente.—Efe.

UN CONDUCTOR MATA A DOS AGENTES DE TRAFICO

Katowice (Polonia), 31. — Un conductor de camión que quería a todo trance circular por dirección prohibida en una pista de la región de Katowice, en un ataque de rabia arrolló con su vehículo a los dos agentes que trataban de persuadirle de que no pasara y les produjo la muerte en el acto.—Efe.

DOS ESCALADORES FRANCESES PERDIDOS

Grenoble, 31. — Equipos de salvamento buscaron durante toda la noche de ayer, sin éxito, a dos jóvenes escaladores franceses que habían comenzado a ascender el pico Belledone. La búsqueda continúa.—Efe.

SON HALLADOS A SALVO

Grenoble, 31. — Los equipos de salvamento han logrado encontrar a los dos alpinistas franceses que se habían perdido en el pico de Belledone. Ambos escaladores se encuentran en perfecto estado de salud.—Efe.

M.C.D.2022